



EN FRONT LOAD DRYER
FR SÉCHEUSE À CHARGEMENT FRONTAL
ES SECADORA DE CARGA FRONTAL

USE & CARE GUIDE
GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN
GUÍA DE USO Y CUIDADO



Electrolux

A04173701A August 2015

Please read and save this guide

Thank you for choosing **Electrolux**, the premium brand in home appliances. This *Use & Care Guide* is part of our commitment to customer satisfaction and product quality throughout the life of your new appliance.

We view your purchase as the beginning of a relationship. To ensure our ability to continue serving you, please use this page to record important product information.

Keep a record for quick reference

Purchase date

Electrolux model number

Electrolux serial number

NOTE

Registering your product with Electrolux enhances our ability to serve you. You can register online at www.electroluxappliances.com or by dropping your Product Registration Card in the mail.

NOTE

The instructions appearing in this *Use and Care Guide* are not meant to cover every possible condition and situation that may occur. Common sense and caution must be practiced when installing, operating and maintaining any appliance.

Questions?

For toll-free telephone support in the U.S.: 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287) and in Canada: 1-800-265-8352.

For online support and product information visit www.electroluxappliances.com

Save these instructions for future reference.

Table of contents

Finding Information.....	2	Care & Cleaning	18
Safety.....	3-5	Solutions to Common Problems.....	19-20
Features.....	6	Warranty.....	21
Operating Instructions.....	7-17	Notes.....	22

Important Safety Instructions

Recognize safety symbols, words and labels

Your safety and the safety of others is very important.

We have provided many important safety messages in the *Use and Care Guide*, *Installation Instructions* and on your appliance. Always read and obey all safety messages.

Safety items throughout this manual are labeled with a **WARNING** or **CAUTION** based on the risk type as described below:

WARNING

This symbol alerts you to situations that may cause serious body harm, death or property damage.

CAUTION

This symbol alerts you to situations that may cause bodily injury or property damage.

WARNING

FIRE OR EXPLOSION HAZARD

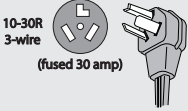
Failure to follow safety warning exactly could result in serious injury, death, or property damage.

Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

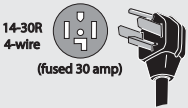
WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:

- **Do not try to light any appliance.**
- **Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.**
- **Clear the room, building or area of all occupants.**
- **Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.**
- **If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.**
- **Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.**

240 v Electric Dryer



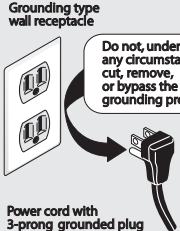
10-30R
3-wire
(fused 30 amp)



14-30R
4-wire
(fused 30 amp)

UL-approved service cord must be installed on electric dryers (not provided with unit except those manufactured for sale in Canada).

120 v Gas Dryer



Grounding type
wall receptacle

Do not, under any circumstances, cut, remove, or bypass the grounding prong.

Power cord with
3-prong grounded plug

Avoid fire hazard or electrical shock. Do not use an adaptor plug or extension cord or remove grounding prong from electrical power cord. Failure to follow this warning can cause serious injury, fire or death.

⚠ WARNING - RISK OF FIRE

To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury to persons when using this dryer, comply with the basic warnings listed below. Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.

You can be killed or seriously injured if you don't follow these Important Safety Instructions:

PREVENT FIRE

- Do not dry items that have been previously cleaned in, soaked in, or spotted with gasoline, cleaning solvents, kerosene, waxes, or other flammable or explosive substances. Do not store these items on or near the dryer. These substances give off vapors that could ignite or explode.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- Do not dry articles containing rubber, plastic or similar materials such as bras, galoshes, bath mats, rugs, bibs, baby pants, plastic bags and pillows that may melt or burn. Some rubber materials, when heated, can under certain circumstances produce fire by spontaneous combustion.
- Clean the lint screen before or after each load. The interior of the dryer, lint screen housing and exhaust duct should be cleaned approximately every 18 months by qualified service personnel. An excessive amount of lint build-up in these areas could result in inefficient drying and possible fire. See Care and Cleaning.

⚠ WARNING

FIRE HAZARD

A clothes dryer produces combustible lint. The dryer must be connected to an outdoors exhaust. Regularly inspect the outdoor exhaust opening and remove any accumulation of lint around the opening and in the surrounding area.

- Do not operate the dryer if the lint screen is blocked, damaged or missing. Fire hazard, overheating and damage to fabrics can occur.
- Do not obstruct the flow of ventilating air. Do not stack or place laundry or throw rugs against the front or back of the dryer.
- Do not spray any type of aerosol into, on or near dryer at any time.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not continue to use the dryer if you hear squeaking, grinding, rubbing or other unusual noises. This could be a sign of mechanical breakdown and lead to fire or serious injury. Contact a qualified technician immediately.
- Failure to comply with these warnings could result in fire, explosion, serious bodily injury and/or damage to the dryer.

Important Safety Instructions, continued

PROTECT CHILDREN

- Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children. As children grow, teach them the proper, safe use of all appliances.
- Destroy the carton, plastic bag and other packing materials after the dryer is unpacked. Children might use them for play. Cartons covered with rugs, bedspreads or plastic sheets can become airtight chambers.
- Keep laundry products out of children's reach. To prevent personal injury, observe all warnings on product labels.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the dryer door to prevent accidental entrapment.
- Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.

PREVENT INJURY

- To prevent shock hazard and assure stability during operation, the dryer must be installed and electrically grounded by a qualified service person in accordance with local codes. Installation instructions are packed in the dryer for the installer's reference. Refer to *Installation Instructions* for detailed grounding procedures. If the dryer is moved to a new location, have it checked and reinstalled by a qualified service person.
- To prevent personal injury or damage to the dryer, the electrical power cord of a gas dryer must be plugged into a properly grounded and polarized 3-prong outlet. The third grounding prong must never be removed. Never ground the dryer to a gas pipe. Do not use an extension cord or an adaptor plug.

- ALWAYS disconnect the dryer from the electrical supply before attempting any service or cleaning. Failure to do so can result in electrical shock or injury.
- Do not use any type spray cleanser when cleaning dryer interior. Hazardous fumes or electrical shock could occur.
- To prevent injury, do not reach into the dryer if the drum is moving. Wait until the dryer has stopped completely before reaching into the drum.

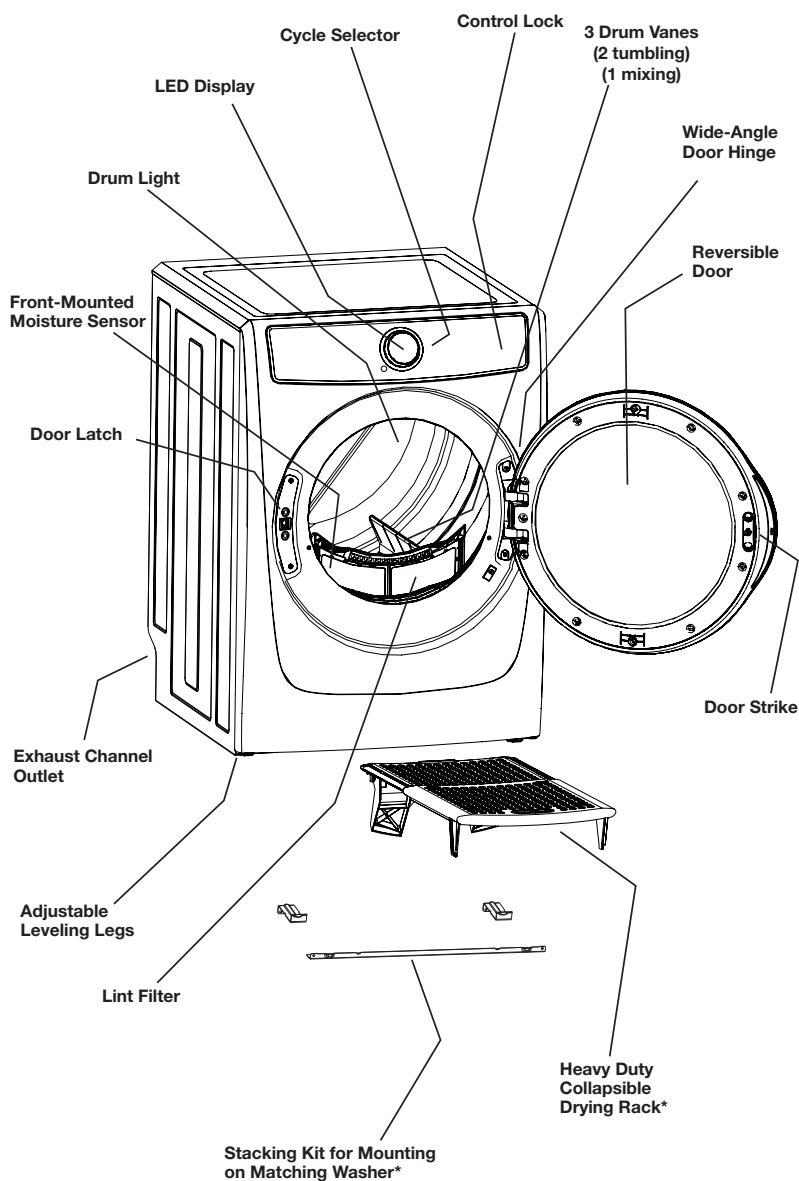
PREVENT INJURY AND DAMAGE TO THE DRYER

- All repairs and servicing must be performed by an authorized servicer unless specifically recommended in this *Use & Care Guide*. Use only authorized factory parts.
- Do not tamper with controls.
- Do not sit on, step on or stand on the dryer. Do not rest heavy loads on top. The dryer is not meant to support weight.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Thermal limiter switches automatically turn off the motor in the unlikely event of an overheated situation. A service technician must replace the thermal limiter switch(es) after correcting the fault.
- Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.

Read all instructions before operating this dryer.

CAUTION

The California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act requires the Governor of California to publish a list of substances known to the state to cause cancer, birth defects or other reproductive harm, and requires businesses to warn customer of potential exposure to such substances. Included in this list are soot and carbon monoxide, both of which may be produced by the use of this product.

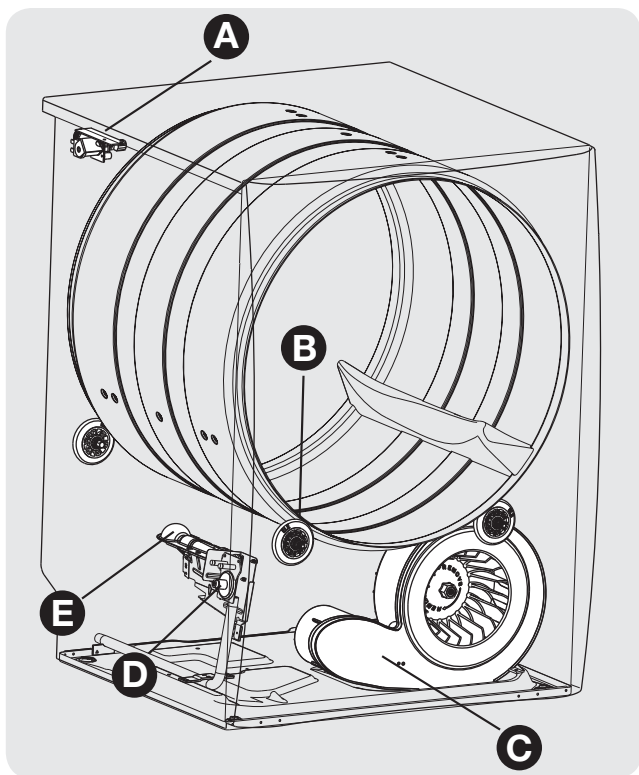


*Not all models come with drying rack and stacking kit from the factory. They may be purchased as accessories.

Normal Operating Sounds

You may or may not hear the following sounds from your new dryer:

- A. WATER VALVE** (Steam models only.) The flow of water is controlled by electric solenoids. During operation there may be a clicking sound as the valve opens and closes to control the water flow.
- B. SUSPENSION ROLLERS** The dryer drum is supported by a set of suspension rollers. At times there may be a thumping or rolling sound when the dryer starts. This may happen if the dryer has not been in use for a period of time, or after a heavy load has remained in the dryer drum for an extended period, creating a temporary flat spot on the edge of the roller. The noise should dissipate as the dryer operates and the flat spots smooth out.
- C. AIR FLOW SYSTEM** Your dryer is equipped with a high volume air handling system. In some installations there may be some sounds associated with air movement throughout the dryer, including the air duct, blower, and exhaust system. This is normal and can vary with load size and type.
- D. GAS VALVE** (Gas models only.) The flow of gas is controlled by electric solenoids. During operation there may be a clicking sound as the valve opens and closes to control the gas flow.
- E. GAS BURNER** (Gas models only.) When the burner is operating, there may be sounds generated as the air flow mixes with the gas flame. This noise is normal and will only occur when the gas is ignited in the combustion tube.



Before Operating Your Dryer

Read the important instructions in this section of the *Use and Care Guide* before operating your dryer.

IMPORTANT

Prior to using the **sanitize** feature (if available) on your dryer for the first time, internal dryer parts must be conditioned to ensure a complete sanitization of your laundry.

1. Place a wet load of towels or other durable fabrics suitable for high temperatures into the dryer.
2. Set the dryer for the **75 minute time dry** cycle and adjust the temperature to **sanitize**.
3. Once the cycle is complete, remove the load.

Your dryer is now conditioned and ready to sanitize your laundry. It is not necessary to repeat internal dryer part conditioning.

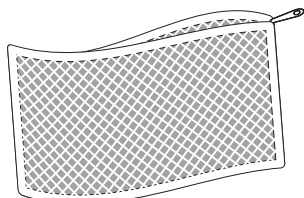
WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS in this *Use and Care Guide* before operating your dryer.

Operating Your Dryer

1. Prepare load for drying.

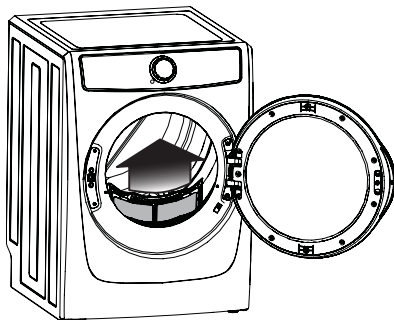
- Dry items of similar fabric, weight and construction in the same load.
- Separate dark items from light-colored items. Separate items that shed lint from those that attract lint.
- Check for stains which may not have been removed in washing. Repeat stain removal process and wash again before drying. Dryer heat may permanently set some stains.
- Place delicate or small items in a mesh bag.



(Mesh bag not included.)

- Be sure buckles, buttons and trim are heat-proof and won't damage the drum finish. Close zippers; fasten hooks and Velcro®-like fasteners. Tie strings and sashes to prevent snagging and tangling.

2. Check that the lint filter is clean and in place.



CAUTION

Do not operate dryer without lint filter in place.

3. Load the dryer and close the door.

- Load items loosely. The average wet load will fill the drum 1/3 to 1/2 full. Items need room to tumble freely for even drying and less wrinkling.
- If desired, place a dryer fabric softener sheet on top of the load at the beginning of the cycle.
- To save energy and time and avoid uneven drying and wrinkling, do not overload the dryer.
- When drying large items, dry only two or three items at a time. Fill out the load with small and medium sized items.
- For delicate or very small loads, add two or three larger items to improve tumbling action.

4. Select the appropriate cycle and settings for each load.

NOTE

Over-drying can cause wrinkles, shrinkage, lint, harshness and a build up of static electricity.

- Press the **power**  button turn on the unit
- Turn the cycle selector ring (on some models) in either direction or repeatedly press the cycles button (on other models) to scroll to the desired cycle. The indicator for that cycle will be illuminated. See the "Cycle Selection" section in this guide for descriptions of each cycle.
- The estimated drying time for Auto Dry cycles or the actual drying time for Time Dry cycles will be displayed.
- A suitable drying temperature, dryness level and options will automatically be indicated for the cycle selected. See the "Dryer Settings Chart" for more details.
- To change the drying temperature, dryness level, or drying time press the **temp**, **dry level** or **dry time** buttons to scroll to the desired settings.

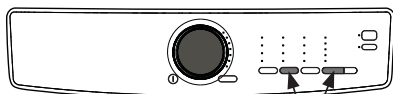
NOTE

If a setting is not available for the cycle selected, the indicator will not light

- Adjustments made to cycle settings will be remembered and recalled each time that cycle is selected in the future.

NOTE

To prevent unintentional and accidental exposure of delicate material to excess heat or unexpected steam, the **sanitize** temperature setting and the **perfect steam™** option will not be remembered and must be reselected each time.



To return to factory settings, press the **dry level** and **options** buttons at the same time and hold until the signal sounds.

- To select or delete an option, press **options**; then, while the indicator is blinking, press **set**. The indicator will light when the option has been selected. It will no longer be lighted when the option has been deleted.

5. Start the cycle.

- Close the door and press **start**. The dryer will not operate with the door open.
- Select **delay start** to delay the beginning of the cycle, if desired.
- To add a forgotten item to the dryer drum, press **pause** and open the door. Opening the door with a cycle running will also pause the cycle. Add the item, close the door and press **start** to resume the cycle.
- To change the settings or options after the cycle starts, press **pause**, make the new selections and press **start** again.
- To change the cycle once the cycle has begun, press **cancel** to stop the current cycle, select a new cycle, and press **start** again. Just turning the cycle selector ring or pressing the cycles button will not change the cycle.
- A signal will sound at the end of the cycle if the chime option has been selected.

NOTE

If drying a single large or bulky item remove the item part way through the cycle and turn it "inside out" to maximize drying effectiveness. Place item back in dryer and re-start cycle.

6. When the cycle ends, remove items immediately and hang or fold.

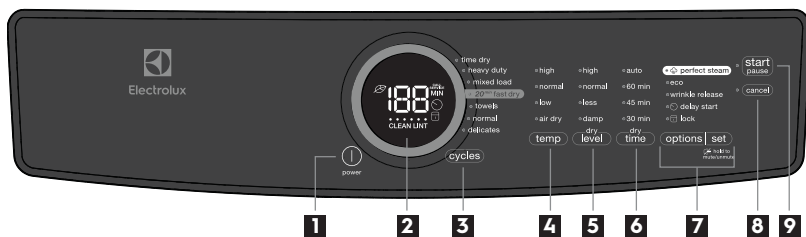
IMPORTANT

Clean the lint filter after every load. **CLEAN LINT** will be displayed at the end of the cycle to remind you to remove lint from the filter.

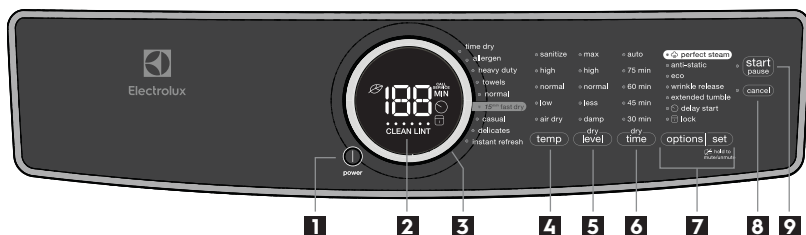
10 Operating Instructions

Cycle Selection

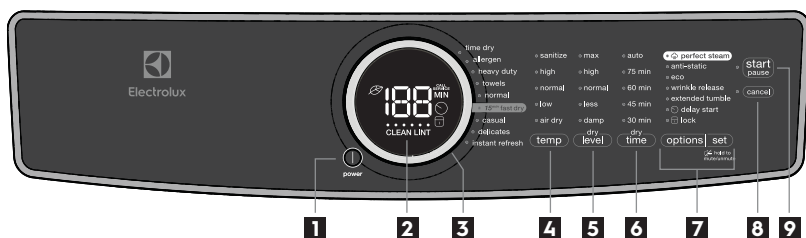
400 Series



500 Series



600 Series

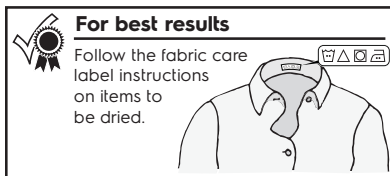


- | | | |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------|
| 1 power | 2 cycle status display | 3 cycle selector |
| 4 temperature | 5 dryness level | 6 drying time |
| 7 options/set | 8 cancel | 9 start/pause |

This manual covers many models and not all cycles, options, or features listed are available on every model. Consoles shown above for reference only. Your model may differ.

Press the **power** ① button to turn on the unit. Turn the cycle selector ring (on select models) in either direction or repeatedly press the cycles button (on other models) to scroll through the cycles.

To change the cycle once it has begun, press the **cancel** button before selecting a new cycle. Just turning the cycle selector ring or pressing the cycles button will not change the cycle.



Auto Dry Cycles

Auto Dry cycles take the guesswork out of selecting the correct drying time for each load. Moisture sensing bars in the front of the dryer drum sense the moisture level of the load as it tumbles through the heated air. With Auto Dry cycles, the load will automatically be dried at the selected temperature to the desired dryness level.

Auto Dry cycles save time and energy and protect fabrics. When the load has reached the selected dryness level, it will continue to tumble, unheated, during a cool down period. This helps reduce wrinkling and makes items easier to handle during unloading.

NOTE

Initial cycle times for Auto Dry Cycles are only estimates. Actual drying time may be longer or shorter than displayed time.

Drying time varies depending on size and dampness of load and fabric type. If the load is too small or almost dry, the moisture sensing bars may not detect enough moisture to continue the cycle and the cycle may end after a few minutes. If this occurs, then select the **time dry** cycle to dry such loads.

Room temperature and humidity, type of installation and electrical voltage or gas pressure can also affect drying time.

normal

Select this cycle to dry everyday fabrics including cottons, linens and sheets.

towels

Select this cycle to dry heavy loads such as towels and non-rubber-backed bath mats.

mixed load (on select models)

Select this cycle to dry loads containing a mix of fabrics.

heavy duty

Select this cycle to dry durable fabrics such as jeans and overalls.

allergen (on select models)

Select this Auto Dry cycle where you wish to reduce allergens as you dry your load. Items prone to heat damage are not recommended for this cycle.

casual (on select models)

Select this cycle to dry cottons, blends and permanent press items with a no-iron finish.

delicates

Select this cycle to dry knits and delicates.

Time Dry Cycles

time dry

To manually select the drying time for any load, scroll the cycle selector indicator to **time dry**. Drying times from **30** to **60** minutes or **75** minutes (on select models) can be selected by pressing the **dry time** button. Drying time will be displayed. Select any drying temperature. Because this is not an Auto Dry cycle, you will not be able to select a dryness level.

WARNING

FIRE HAZARD

To avoid fire hazard, do not use heat to dry items containing feathers or down, foam rubber, plastics similarly textured, rubber-like materials. Use the **time dry** cycle and the **air dry** (no heat) setting.

20^{min} fast dry (400 series model)

Select this cycle to quickly dry small loads in 20 minutes.

18^{min} fast dry (500 series model)

Select this cycle to quickly dry small loads in 18 minutes.

15^{min} fast dry (600 series model)

Select this cycle to quickly dry small loads in 15 minutes.

instant refresh

Select this cycle to refresh fabrics, remove odors and reduce static by injecting the perfect amount of steam into clothing that has been left in the dryer, stored in crowded closets, drawers, or unpacked luggage.

NOTE

It is not recommended to use fabric softener sheets with steam cycles or steam options as it may cause staining on clothes.

Cycle Settings

Drying Temperature

The appropriate drying temperature will automatically be indicated for the cycle selected. To change the preset temperature, press the **temp** button to scroll to the desired setting.



For best results

Follow the fabric care label instructions on items to be dried.

To protect your fabrics, not all temperatures are available with every cycle. If a temperature is not appropriate for the cycle, it cannot be selected and will not be lit by pressing the **temp** button.

With exception of **sanitize**, the temperature selected for the cycle will be remembered and recalled each time that cycle is selected in the future.



NOTE

To change the temperature once the cycle has begun, press the **pause** button, make the new selection and press **start** again.

sanitize (on select models)

Recommended for durable fabrics and towels. Use this selection to remove harmful bacteria from your clothing or other items where sanitization is desired.

This option will kill 99.9% of bacteria. A higher temperature is required. Please check fabric care labels to prevent damage.

high

Recommended for most cotton fabrics.

normal

Recommended for wrinkle free, easy care, lightweight fabrics and bulky loads.

low

Recommended for delicate fabrics.

air dry

This setting (no heat) should only be used with a time dry cycle to dry items containing feathers, down, foam rubber, plastics or rubber-like materials; to refresh clothing, stuffed animal, pillows or blankets; and to dust draperies.

Dryness Level (Auto Dry)

The appropriate dryness level will automatically be indicated when the cycle is selected. To change the preset level, press the **dry level** button to scroll to the degree of dryness desired.

To protect your fabrics, not all dryness levels are available with every cycle. If a dryness level is not appropriate for the cycle, it cannot be selected and will not be lit by pressing the **dry level** button.

The dryness level selected for the cycle will be remembered and recalled each time that cycle is selected in the future.



NOTE

To change the dryness level once the cycle has begun, press the **pause** button, make the new selection and press **start** again.

Select the **normal** dryness level for most Auto Dry cycles.

Occasionally a load may seem too damp or over-dried at the end of the cycle. To increase drying time for similar loads in the future, select **high** or **max** (on select models). For loads requiring less drying time, select **less**.

Select **damp** for items you wish to partially dry before hanging or ironing.

Cycle Options

Suitable options will automatically be indicated when the cycle is selected. To add an option, press **options** until the indicator for the desired option flashes, then press **set**. The indicator will be illuminated when the option has been selected. Follow the same steps to delete an option.

To protect your fabrics, not all options are available with every cycle. If an option is not available for a cycle, the indicator will not light.

Occasionally, two options or settings in the same cycle will conflict with each other, like **eco** option and **sanitize** temperature (on select models). When this happens, the option selected first will cause the conflicting option to not be selectable.

NOTE

To change the options once the cycle has begun, press the **pause** button, make the new selections and press **start** again.

extended tumble (on select models)

Select the **extended tumble** option if the dried load might not be removed promptly at the end of the cycle. The dried load will tumble continuously without heat for 30 minutes. A chime will sound periodically to remind you to remove the dried load.

The **wrinkle release** option can be selected with **extended tumble** to increase the amount of time the load will tumble without heat up to 75 minutes.

☹ delay start

Use ☹ **delay start** to select a drying time convenient to your schedule or during off-peak energy hours. The start of any cycle can be delayed for 30 minutes to 12 hours. Scroll through the options to select the ☹ **delay start** option, press **set** and then to scroll to the delayed desired time setting with the cycle selector. After choosing the desired delay time, press **start** and the delay time will begin counting down.

NOTE

While counting down during **delay start**, you will notice your dryer periodically tumbling for a few minutes without heat to redistribute the load, maximizing load freshness.

☁ perfect steam™

The ☁ **perfect steam™** option injects steam into the clothing prior to cool down to reduce wrinkling, ironing and static cling.

NOTE

It is not recommended to use fabric softener sheets with steam cycles or steam options as it may cause staining on clothes.

anti-static (on select models)

The **anti-static** option injects steam into the clothing just before cycle completion to reduce static.

wrinkle release

The **wrinkle release** option helps prevent wrinkles and tangling by tumbling the dry load without heat for 5 minutes out of every 10 minutes. The 5 minutes on and 5 minutes off is repeated for a total 45 minutes. A chime will sound after every 5 minute tumble to remind you to remove the dried load.

The **extended tumble** (if available) option can be selected with **wrinkle release** to increase the amount of time the load will tumble without heat for up to 75 minutes.

🔒 lock

To lock the controls between cycles, scroll to the 🔒 **lock** option and press **set**. "🔒" will be displayed on the panel. To unlock the controls scroll to the 🔒 **lock** option and press **set**. Use this feature to reduce the likelihood of accidental operation by children.

eco

The **eco** option reduces the drying temperature a few degrees to save energy. In conjunction with automatic moisture sensors, cycle times will increase slightly, but overall energy usage will decrease. The ♻ symbol will be shown on the center display to indicate the **eco** option is activated.

Other Features

Chime (press & hold set button)

A signal will sound at the end of the cycle (and periodically during **extended tumble** or **wrinkle release**) if this option is activated.

Drying Rack (on select models)

Use the drying rack for items which should not be tumble dried. Extend the collapsed drying rack and insert the rack into the dryer drum. Place the front legs into the front air grill and lower the rear of the rack onto the back of the dryer drum.

Place items to be dried on top of the rack, leaving space between items and not allowing them to hang over the sides or through the holes. The weight should not exceed 10 lbs (4.5 kg).

NOTE

The drying rack accessory should only be used with **time dry cycles**. Use of rack with **auto dry cycles** will result in a shortened cycle with unwanted drying results.

Select the air dry setting for items containing plastic, foam rubber, rubber-like materials, feathers or down.

When items are dry, remove the rack and store it in a convenient location.

NOTE

If your model did not come supplied from the factory with a drying rack you may order one.

Status Display

The estimated cycle time for **auto dry** and the actual time for **time dry** will be displayed when the cycle is selected. The estimated remaining cycle time is displayed during the cycle. As the dryer progresses through the cycle phases, the row of cycle phase indicators lights up under the cycle time.

Drum Light

The drum light will come on whenever the door is opened to illuminate the drum during loading and unloading. Closing the door turns off the light. The drum light will automatically turn off if the door is left open more than 3 minutes.

Reversible Door

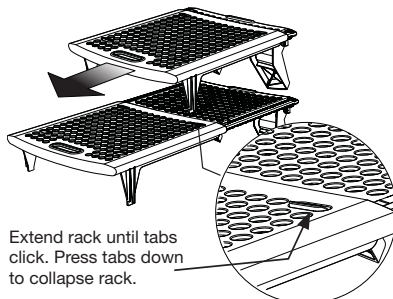
Your dryer is equipped with a reversible door. The door can be hinged on the right or left side.

NOTE

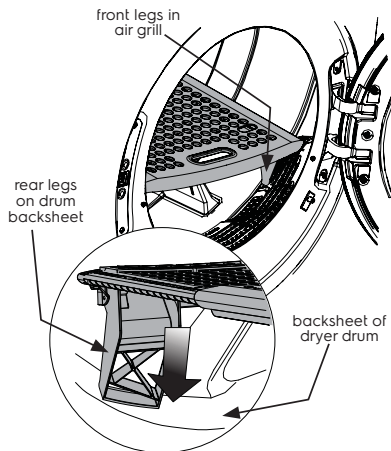
For step-by-step instructions on door reversal, refer to the *Installation Instructions* supplied with this dryer.

options | set

 hold to mute/unmute



Extend rack until tabs click. Press tabs down to collapse rack.



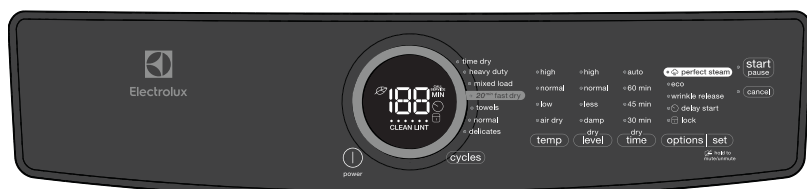
front legs in air grill

rear legs on drum backsheet

backsheet of dryer drum



Setting Chart - 400 Series Dryer



These temperature, dryness levels and options are available with the following cycles:

	time dry (30-60)	heavy duty	mixed load	20 ^{min} fast dry	towels	normal	delicates
--	------------------	------------	------------	----------------------------	--------	--------	-----------

temp

	time dry (30-60)	heavy duty	mixed load	20 ^{min} fast dry	towels	normal	delicates
high	✓	✓		✓	✓		
normal	✓	✓	✓		✓	✓	
low	✓					✓	✓
air dry	✓						

dry level

	time dry (30-60)	heavy duty	mixed load	20 ^{min} fast dry	towels	normal	delicates
high		✓	✓		✓	✓	
normal			✓		✓	✓	✓
less						✓	✓
damp						✓	✓

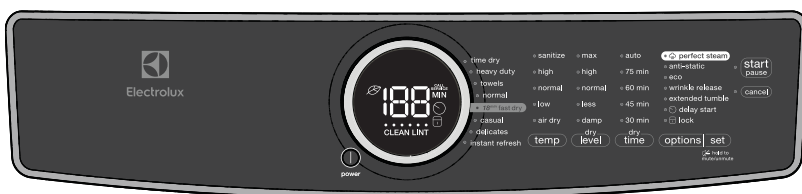
options

	time dry (30-60)	heavy duty	mixed load	20 ^{min} fast dry	towels	normal	delicates
perfect steam™			✓			✓	✓
eco		✓	✓		✓	✓	✓
wrinkle release	✓	✓	✓			✓	✓
delay start	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
lock	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
press & hold chime	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

✓ = Available selections. = Factory presets. = Non-modifiable presets.

16 Operating Instructions

Setting Chart - 500 Series Dryer



These temperature, dryness levels and options are available with the following cycles:

	time dry (30-60)	heavy duty	towels	normal	18 ^{min} fast dry	casual	delicates	instant refresh
--	------------------	------------	--------	--------	----------------------------	--------	-----------	-----------------

temp								
sanitize	✓	✓	✓					
high	✓	✓	✓		✓	✓		✓
normal	✓	✓	✓	✓		✓		
low	✓			✓		✓	✓	
air dry	✓							

dry level								
max		✓	✓	✓				
high		✓	✓	✓		✓		
normal			✓	✓		✓	✓	
less				✓		✓	✓	
damp				✓		✓	✓	

options								
perfect steam™				✓		✓	✓	✓
anti-static		✓		✓		✓	✓	
eco		✓	✓	✓		✓	✓	
wrinkle release	✓	✓		✓		✓	✓	
extended tumble	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
delay start	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
lock	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
press & hold chime	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

✓ = Available selections. = Factory presets. = Non-modifiable presets.

Setting Chart - 600 Series Dryer



These temperature, dryness levels and options are available with the following cycles:

	time dry (30-75)	allergen	heavy duty	towels	normal	15min fast dry	casual	delicates	instant refresh
--	------------------	----------	------------	--------	--------	----------------	--------	-----------	-----------------

temp

	sanitize	high	normal	low	air dry
sanitize	✓		✓	✓	
high	✓	✓	✓	✓	✓
normal	✓		✓	✓	✓
low	✓			✓	✓
air dry	✓				

dry level

	max	high	normal	less	damp
max	✓	✓	✓	✓	
high		✓	✓	✓	✓
normal			✓	✓	✓
less				✓	✓
damp				✓	✓

options

	perfect steam™	anti-static	eco	wrinkle release	extended tumble	delay start	lock	press & hold chime
perfect steam™				✓	✓	✓	✓	✓
anti-static		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
eco		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
wrinkle release	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
extended tumble	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
delay start	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
lock	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
press & hold chime	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

✓ = Available selections. = Factory presets. = Non-modifiable presets.

⚠ WARNING

To reduce risk of fire or serious injury to persons or property, comply with the basic warnings listed in the Important Safety Instructions and those listed below.

- Before cleaning the dryer drum interior, unplug the electrical power cord to avoid electrical shock hazards.
- Do not use any type spray cleanser when cleaning the dryer interior. Hazardous fumes or electrical shock could occur.

Inside

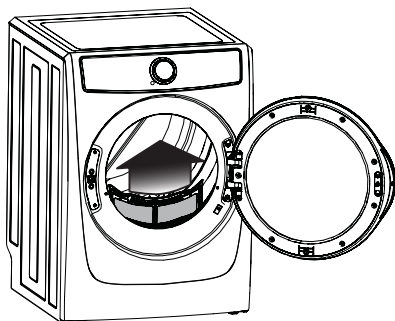
- Clean the lint filter after every load. Lint build-up on the filter restricts air flow, which causes longer drying times. The filter is located at the bottom of the door opening. Remove by pulling straight up. Remove the lint and replace the filter.
- Occasionally a waxy build-up may form on the lint filter and/or moisture sensing bars from using dryer-added fabric softener sheets. To remove this build-up, wash them with warm, soapy water. Dry the filter thoroughly and replace. Do not operate the dryer without the lint filter in place.
- If the dryer drum becomes stained from non-colorfast fabrics, clean the drum with a damp cloth and a mild liquid household cleanser. Remove cleanser residue before drying the next load.
- Every 18 months a qualified servicer should clean the dryer cabinet interior, lint screen housing and exhaust duct. These areas can collect lint and dust over time. An excessive amount of lint build-up could result in inefficient drying and possible fire hazard.

Outside

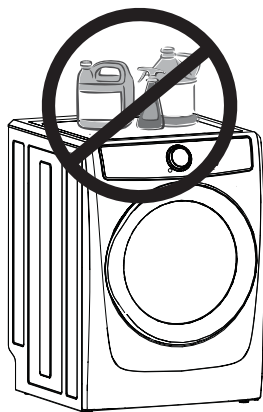
- Clean the cabinet with mild soap and water. Never use harsh, gritty or abrasive cleansers.
- If the cabinet becomes stained, clean with diluted chlorine bleach (1 part bleach to 8 parts water). Rinse several times with clear water.
- Remove glue residue from tape or labels with a mixture of warm water and mild detergent. Or, touch residue with the sticky side of the tape or label.
- When cleaning chrome parts use a window cleaner with ammonia or mild soap and water.
- Before moving the dryer, place a strip of cardboard or thin fiberboard under the front leveling legs to prevent damage to the floor.

⚠ WARNING**FIRE HAZARD**

A clothes dryer produces combustible lint. The dryer must be connected to an outdoors exhaust. Regularly inspect the outdoor exhaust opening and remove any accumulation of lint around the opening and in the surrounding area.

**📌 IMPORTANT**

Clean lint screen after every load.

**📌 IMPORTANT**

Do not store or place laundry products on top of dryer at any time. They can damage the finish or controls.

Common Drying Problems

Many drying problems involve poor cleaning results, poor soil and stain removal, residues of lint and scum, and fabric damage. For satisfactory drying results, follow these suggestions provided by The Soap and Detergent Association.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS	PREVENTIVE MEASURES
Greasy, oily stains	Fabric softener sheet	Rub fabric softener stains with bar soap. Rinse and rewash.	- Add a few bath towels to small loads for proper tumbling. - Some "silk-like" fabrics should be air dried. - Use proper drying temperature. - Place fabric softener sheet on top of load before starting the dryer.
Lint	- Overloading. - Overdrying causes static electricity. - Lint screen not clean when cycle began. - Lint is attached to "pills."	- Reduce load size and rewash using liquid fabric softener in the final rinse. - Or, add a fabric softener sheet and tumble without heat. - Use lint brush or roller to remove lint.	- Do not overload dryer. - Use fabric softener in washer or dryer to reduce static electricity. - Remove items when they are slightly damp to avoid overdrying. - Check that lint filter is clean and in place.
Pilling (Fibers break off, ball up and cling to fabric.)	Overdrying.	Use a lint brush or shaver to remove pills.	- Use fabric softener to lubricate fibers. - When ironing, use spray starch or fabric finish on collars and cuffs. - Turn items inside out to reduce abrasion.
Shrinking	- Temperature too high. - Overdrying.	Irreversible condition.	- Follow fabric care label directions. - If shrinking is a concern, check load often. - Remove items while slightly damp and hang or lay flat to complete drying. - Block knits into shape.
Wrinkling	- Overloading. - Leaving items in dryer after cycle ends.	- Reduce load size and tumble at medium or low heat for 5-10 minutes. - Remove items immediately. Hang or fold.	- Do not overload dryer. - Remove items as soon as cycle ends.
Isolated wet spots on fabrics after completed Steam cycle	Low water line pressure in home is not sufficient to atomize incoming water during Steam cycle	Check water line pressure	Ensure water line pressure is minimum of 30 psi. Do not exceed 120 psi.

Service Prevention Checklist

Before calling for service, review this list. It may save both time and expense. The list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this dryer.

OCCURRENCE	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Dryer does not start	Electrical power cord is not securely plugged in or plug may be loose.	Make sure the plug fits tightly in wall outlet.
	House fuse blown or circuit breaker tripped.	Reset circuit breaker or replace fuse. Make sure electrical line is not overloaded and the dryer is on a separate circuit.
	Thermal limiter tripped.	Call authorized service person for replacement.
LED displays "DM".	Dryer has been programmed to temporarily perform a repeating demo cycle.	Reset the unit back to factory default settings as described earlier.
Dryer runs but won't heat	There are 2 house fuses in the dryer circuit. If 1 of the 2 fuses is blown, the drum may turn but the heater will not operate. (electric models)	Replace fuse.
	Gas supply valve is not open (gas models).	Check to make sure supply valve is open. See INSTALLATION INSTRUCTIONS for procedure.
	Dryer does not have enough air supply to support the burner flame (gas models).	See INSTALLATION INSTRUCTIONS.
	LP gas supply tank is empty or there has been a utility interruption of natural gas (gas models).	Refill or replace tank. Dryer should heat when utility service is restored.
Drying cycle takes too long, outside of the dryer feels too hot or smells hot	Lint filter is clogged with lint.	Make sure all lint has been removed from the dryer lint filter before starting each cycle.
	Exhaust duct requirements have not been met.	Exhaust duct must be at least 4 inches in diameter and made of rigid or semi-rigid metal. When in place, the duct must have no more than four 90° bends and must not exceed length listed in INSTALLATION INSTRUCTIONS.
	Electric dryer is connected to a 208 volt circuit.	Drying time will be 20% longer than drying on a 240 volt circuit.
	Drying procedures have not been followed.	See "Operating Instructions."
	Outside exhaust hood or exhaust duct may be clogged or restricted.	Clean out any obstruction.
	High humidity.	Use a dehumidifier near the dryer.
	Excessive wrinkling.	Do not overload. See "Operating Instructions."
Excessive wrinkling.	Items left in dryer too long.	Remove items as soon as cycle ends.
	Insufficient sorting of items.	See "Operating Instructions."
	Drying temperature too high.	Follow fabric care label instructions.
	Foreign objects such as coins, pins, clips or buttons are inside the dryer.*	Always remove foreign objects from pockets before laundering. Remove objects from drum and restart dryer.
Scratching or chipping of the drum finish.	Permanently attached items such as belt buckles, zippers and fasteners may be hitting the inside of the drum.*	It may be necessary to sew a scrap of material securely around ornaments before drying to prevent scratching and damage to the dryer.

*Drum damage caused by foreign objects or permanently attached items is not covered by the warranty.

For the applicable warranty period as set forth below, as measured from your original date of purchase, Electrolux will repair or replace any parts of this appliance that prove to be defective in materials or workmanship when such appliance is installed, used and maintained in accordance with the provided instructions.

Warranty Periods:

- All parts – One year including labor. In addition, your appliance is covered by a one year, parts only, limited warranty. During the 2nd year from your original date of purchase, Electrolux will pay for parts needed for this appliance that have proven to be defective in materials or workmanship when your appliance is installed, used, and maintained in accordance with the provided instructions.
- Wash tub – Functional life of the product (excluding labor)
- Wash tub drive motor, non-cosmetic defects – Ten years (excluding labor)

Exclusions

This warranty does not cover the following:

1. Products with original serial numbers that have been removed, altered or cannot be readily determined.
2. Product that has been transferred from its original owner to another party or removed outside the USA or Canada.
3. Rust on the interior or exterior of the unit.
4. Products purchased "as-is" are not covered by this warranty.
5. Products used in a commercial setting.
6. Service calls which do not involve malfunction or defects in materials or workmanship, or for appliances not in ordinary household use or used other than in accordance with the provided instructions.
7. Service calls to correct the installation of your appliance or to instruct you how to use your appliance.
8. Expenses for making the appliance accessible for servicing, such as removal of trim, cupboards, shelves, etc., which are not a part of the appliance when it is shipped from the factory.
9. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters, water filters, other consumables, or knobs, handles, or other cosmetic parts.
10. Pickup and delivery costs; your appliance is designed to be repaired in the home.
11. Surcharges including, but not limited to, any after hour, weekend, or holiday service calls, tolls, ferry trip charges, or mileage expense for service calls to remote areas, including the state of Alaska.
12. Damages to the finish of appliance or home incurred during transportation or installation, including but not limited to floors, cabinets, walls, etc.
13. Damages caused by: services performed by unauthorized service companies; use of parts other than genuine Electrolux parts or parts obtained from persons other than authorized service companies; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply, accidents, fires, or acts of God.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED HEREIN. **CLAIMS BASED ON IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW, BUT NOT LESS THAN ONE YEAR.** ELECTROLUX SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUCH AS PROPERTY DAMAGE AND INCIDENTAL EXPENSES RESULTING FROM ANY BREACH OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THESE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WRITTEN WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE.

If You Need Service

Keep your receipt, delivery slip, or some other appropriate payment record to establish the warranty period should service be required. If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts. Service under this warranty must be obtained by contacting Electrolux at the addresses or phone numbers below.

This warranty only applies in the USA, Puerto Rico and Canada. In the USA and Puerto Rico, your appliance is warranted by Electrolux Major Appliances North America, a division of Electrolux Home Products, Inc. In Canada, your appliance is warranted by Electrolux Canada Corp. Electrolux authorizes no person to change or add to any obligations under this warranty. Obligations for service and parts under this warranty must be performed by Electrolux or an authorized service company. Product features or specifications as described or illustrated are subject to change without notice.

USA

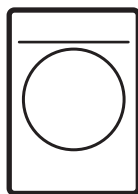
1-877-435-3287
Electrolux Home Products, Inc.,
North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



Electrolux

Canada

1-800-265-8352
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4



EN FRONT LOAD DRYER
FR SÉCHEUSE À CHARGEMENT FRONTAL
ES SECADORA DE CARGA FRONTAL

USE & CARE GUIDE
GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN
GUÍA DE USO Y CUIDADO



Electrolux

Veillez lire et conserver ce guide

Merci d'avoir choisi **Electrolux**, la marque de qualité en matière d'électroménager. Ce Guide d'utilisation et d'entretien fait partie de notre engagement à vous satisfaire et à vous fournir un produit de qualité pendant toute la durée de vie de votre nouvel appareil.

Nous considérons votre achat comme le début d'une nouvelle relation. Pour que nous puissions continuer à vous servir, veuillez utiliser cette page pour enregistrer les renseignements importants concernant ce produit.

À noter pour s'y reporter rapidement

Date d'achat

Numéro de modèle Electrolux

Numéro de série Electrolux



REMARQUE

L'enregistrement de votre produit nous permet de mieux vous servir. Vous pouvez l'enregistrer en ligne à l'adresse www.electroluxappliances.com ou en envoyant la carte d'enregistrement du produit par la poste.



REMARQUE

Les instructions données dans ce *Guide d'Utilisation et d'Entretien* ne sont pas conçues pour couvrir toutes les éventualités ou situations qui pourraient survenir. Faites preuve de bon sens et de prudence durant l'installation, l'emploi et l'entretien de tout appareil ménager.

Des questions?

Pour assistance téléphonique sans frais aux États-Unis : 1 877 4ELECTROLUX (1 877 435-3287) et au Canada : 1 800 265-8352

Pour obtenir de l'aide et de l'information sur les produits en ligne, visitez le site www.electroluxappliances.com

**Conservez ces instructions pour vous
y reporter ultérieurement.**

Table des matières

Renseignements.....	2	Entretien et Nettoyage.....	18
Sécurité.....	3-5	Solutions aux Problèmes Courants.....	19-20
Caractéristiques.....	6	Garantie.....	21
Instructions d'Utilisation.....	7-17	Remarques.....	22

Mesures de sécurité importantes

Sachez reconnaître les symboles, les avertissements et les étiquettes de sécurité.

Votre sécurité et celle des autres personnes est cruciale.

De nombreux messages de sécurité importants sont inclus dans le Guide d'utilisation et d'entretien, dans les instructions d'installation et sur votre appareil. Lisez et respectez toujours les messages de sécurité.

Les mesures de sécurité présentées dans ce guide sont identifiées par le mot **AVERTISSEMENT** ou **ATTENTION** selon le type de risque présenté ci-dessous.

AVERTISSEMENT

Ce symbole vous avertit à propos des situations pouvant causer des dommages matériels, des blessures graves ou même la mort.

ATTENTION

Ce symbole vous avertit à propos des situations pouvant causer des dommages matériels ou des blessures.

AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION

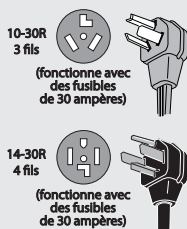
Le non-respect des consignes de sécurité peut causer des lésions corporelles graves, voire la mort, ou provoquer des dégâts matériels importants.

Vous ne devez ni entreposer, ni utiliser d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.

QUE FAIRE SI VOUS DÉTECTEZ UNE ODEUR DE GAZ :

- **Ne mettez pas d'appareil en marche.**
- **Ne touchez à aucun commutateur électrique; n'utilisez aucun téléphone de votre domicile.**
- **Évacuez la pièce, le bâtiment ou la zone touchée.**
- **En utilisant le téléphone d'un voisin, appelez immédiatement le fournisseur de gaz. Suivez ses instructions.**
- **Si vous ne pouvez joindre votre fournisseur de gaz, appelez les pompiers.**
- **L'installation et l'entretien de cet appareil doivent être réalisés par un installateur qualifié, un technicien de service ou le fournisseur de gaz.**

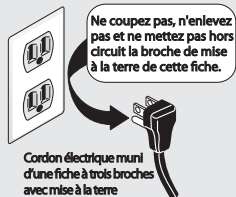
Sécheuse électrique de 240 V



Un cordon d'alimentation certifié UL doit être installé sur les sècheuses électriques (non inclus, sauf pour les modèles fabriqués pour être vendus au Canada).

Sécheuse à gaz de 120 V

Prise murale avec mise à la terre



Évitez tout risque d'incendie ou de choc électrique. N'utilisez pas de rallonge électrique ni de fiche d'adaptation et n'enlevez pas la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie ou la mort.

⚠️ AVERTISSEMENT - RISQUE D'INCENDIE

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique, de blessures ou de dommages à la propriété lors de l'utilisation de cette laveuse, suivez les consignes ci-dessous : Tout défaut de se conformer à ces avertissements pourrait entraîner de graves blessures.

Vous pouvez être tué ou blessé grièvement si vous ne suivez pas ces instructions de sécurité importantes :

PRÉVENTION DES INCENDIES

- Ne séchez pas d'articles qui ont préalablement été lavés, trempés ou éclaboussés avec de l'essence, des solvants, du kérosène, des huiles de cuisson, de la cire, etc. Ne rangez pas ces articles sur la sècheuse ou près de celle-ci. Ces substances dégagent des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser.
- Ne mettez pas d'articles ayant été exposés à des huiles de cuisson dans votre sècheuse. Les articles contaminés avec des huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique qui pourrait causer l'inflammation de la charge.
- Ne séchez pas d'articles contenant du caoutchouc, du plastique ou des matériaux similaires, par exemple des soutiens-gorge, des galoches, des tapis, des dossards, des pantalons pour bébé, des sacs de plastique, des oreillers qui pourraient fondre ou brûler. Dans des conditions particulières, certains caoutchoucs, lorsqu'ils sont chauffés, peuvent prendre en feu par combustion spontanée.
- Nettoyez le filtre à charpie avant et après chaque utilisation. L'intérieur de la sècheuse, le compartiment du filtre à charpie et le conduit d'évacuation doivent être nettoyés environ tous les 18 mois par un technicien qualifié. Une accumulation excessive de fibres et de peluches dans ces endroits peut entraîner un mauvais fonctionnement de la sècheuse et présenter un risque d'incendie. Reportez-vous à la section Entretien et nettoyage.

⚠️ AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE

La sècheuse produit de la charpie inflammable. La sècheuse doit être branchée à une évacuation extérieure. Inspectez régulièrement l'ouverture de l'évacuation extérieure et retirez toute accumulation de charpie près de l'ouverture et de la région avoisinante.

- N'utilisez pas la sècheuse si le filtre à charpie est bloqué, endommagé ou manquant. Cela pourrait provoquer un risque d'incendie, une surchauffe et les tissus pourraient être endommagés.
- N'obstruez pas le débit d'air de ventilation. Ne placez pas de lessive ou de tapis contre l'avant ou l'arrière de la sècheuse.
- En tout temps, ne vaporisez aucun type d'aérosol dans, ou près de la sècheuse.
- N'utilisez pas de produit assouplissant ou de produit pour éliminer l'électricité statique, à moins qu'il le soit recommandé par le fabricant du produit assouplissant ou du produit.
- Arrêtez la sècheuse si vous entendez un bruit de grincement, de frottement ou d'abrasion ou tout autre bruit inhabituel. Cela pourrait être le signe d'une défektivité mécanique et pourrait causer un incendie ou des blessures graves. Communiquez immédiatement avec un technicien qualifié.
- Tout défaut de se conformer à ces avertissements pourrait entraîner un incendie, de graves blessures ou des dommages aux pièces en plastique et en caoutchouc de l'appareil.

Mesures de sécurité importantes (suite)

PROTECTION DES ENFANTS

- Ne laissez pas les enfants grimper sur la sècheuse ou jouer autour de celle-ci. Assurez une supervision attentive lorsque l'appareil est utilisé près des enfants. Lorsque les enfants grandissent, enseignez-leur comment utiliser les appareils électroménagers de façon appropriée et sécuritaire.
- Détruisez le carton, les sacs en plastique et tout matériau d'emballage externe immédiatement après le déballage de la sècheuse. Les enfants pourraient les utiliser pour jouer. Le carton recouvert de tapis, de couvertures ou de feuilles de plastique peuvent devenir étanches à l'air.
- Tenez les produits de lavage hors de la portée des enfants. Pour prévenir les blessures, respectez tous les avertissements des étiquettes des produits.
- Avant de mettre la sècheuse hors service ou au rebut, enlevez la porte pour éliminer les risques d'enfermement.
- Tout défaut de se conformer à ces avertissements pourrait entraîner de graves blessures.

PRÉVENTION DES BLESSURES

- Pour éliminer tout risque de choc électrique et assurer le bon fonctionnement de l'appareil, la sècheuse doit être installée et mise à la terre par un technicien autorisé en vertu des règlements locaux. Les instructions d'installation sont situées dans la sècheuse et sont destinées à l'installateur. Reportez-vous aux **INSTRUCTIONS D'INSTALLATION** pour consulter les procédures de mise à la terre détaillées. Si la sècheuse est déplacée vers un autre endroit, vous devez la faire vérifier et réinstaller par un technicien qualifié.
- Pour prévenir les blessures ou les dommages à la sècheuse, le cordon d'alimentation d'une sècheuse au gaz doit être branché dans une prise à trois fiches mise à la terre et polarisée. La fiche de mise à la terre ne doit jamais être retirée. N'utilisez jamais un tuyau de gaz pour

effectuer la mise à la terre de la sècheuse. N'utilisez pas de rallonge électrique ni de fiche d'adaptation.

- Débranchez TOUJOURS la sècheuse de l'alimentation électrique avant de procéder à un entretien ou un nettoyage. Le non-respect de cette procédure peut causer des décharges électriques ou des blessures.
- N'utilisez pas de nettoyant en vaporisateur lorsque vous nettoyez l'intérieur de la sècheuse. Cela pourrait générer des fumées dangereuses ou des décharges électriques.
- Pour éviter tout risque de blessure, ne mettez pas la main à l'intérieur de la sècheuse si le tambour est en mouvement. Attendez que la sècheuse s'arrête complètement avant de mettre la main dans le tambour.

PRÉVENTION DES BLESSURES ET DES DOMMAGES À LA SÈCHEUSE

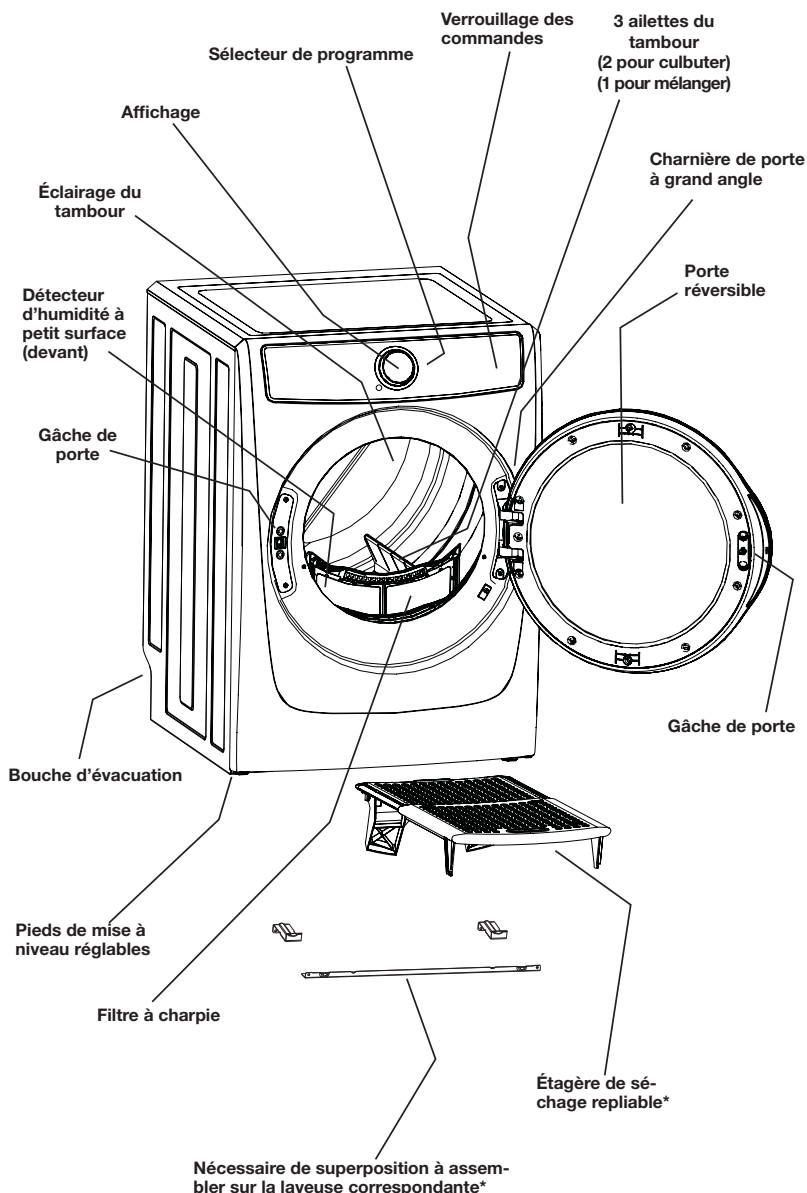
- Toutes les réparations et l'entretien doivent être effectués par un fournisseur autorisé à moins d'avis contraire dans ce Guide d'utilisation et d'entretien. Utilisez seulement des pièces d'origine autorisées.
- Ne modifiez pas les commandes.
- N'installez pas ou n'entreposez pas la sècheuse dans un endroit où elle sera exposée aux intempéries.
- Un limiteur thermique éteint automatiquement le moteur si une situation peu probable de surchauffe survient (sèchesuses électriques seulement). Un technicien de service doit remplacer le limiteur thermique une fois la défectuosité corrigée.
- Tout défaut de se conformer à ces avertissements pourrait entraîner de graves blessures.

**Lire toutes les instructions
avant d'utiliser la machine à
sécher.**



ATTENTION

En vertu de la loi sur l'eau potable et les produits toxiques « Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act », la Californie publie une liste des substances chimiques reconnues par l'État comme pouvant causer le cancer ou perturber les fonctions normales de reproduction. Les fabricants sont tenus d'ajouter des avertissements sur les étiquettes de leurs produits si ces derniers contiennent l'une ou l'autre des substances chimiques figurant sur la liste. Sont inclus dans cette liste, la suie et le monoxyde de carbone, deux substances pouvant être produites durant le fonctionnement de cet appareil.

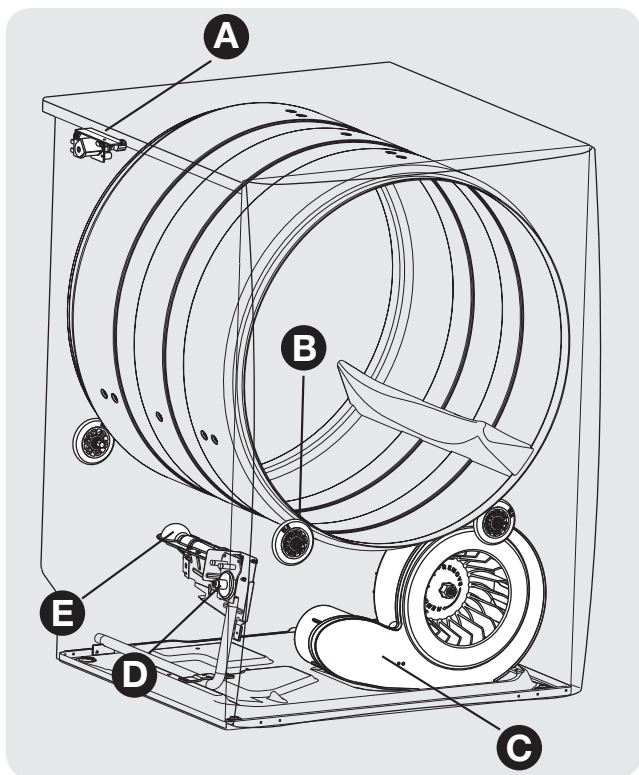


*Certains modèles ne sont pas vendus avec un ensemble de juxtaposition verticale et un support de séchage. Ces articles font partie de la liste d'accessoires et peuvent être achetés séparément.

Bruits d'un fonctionnement normal

Il est possible que vous entendiez ou non les sons provenant de votre nouvelle sécheuse :

- A. SOUPAPE D'EAU** (Modèles à la vapeur uniquement) L'écoulement d'eau est contrôlé par des électrovannes. Il est possible que vous entendiez des cliquetis durant le fonctionnement lorsque la soupape s'ouvre et se ferme pour contrôler l'écoulement d'eau.
- B. ROULEMENTS DE SUSPENSION** Le tambour de la sécheuse est soutenu par un ensemble de roulements de suspension. Il est possible que vous entendiez parfois un son de battement ou de roulement lorsque la sécheuse démarre. Cela peut se produire si la sécheuse n'a pas été utilisée pendant un certain temps, ou lorsqu'une lourde charge est restée dans le tambour de la sécheuse pendant une longue période, ce qui crée temporairement un endroit plat sur le bord du roulement. Le bruit devrait se dissiper lors du fonctionnement de la sécheuse et de la disparition des plats.
- C. SYSTÈME DE VENTILATION** Votre sécheuse est équipée d'un système de traitement de l'air à grand volume. Dans certaines installations, il est possible d'entendre des sons liés au mouvement de l'air dans la sécheuse, y compris du conduit, du ventilateur et du système d'évacuation. Cela est parfaitement normal et peut varier selon la taille et le type de la charge.
- D. SOUPAPE À GAZ** (Modèles au gaz uniquement) L'écoulement du gaz est contrôlé par des électrovannes. Il est possible que vous entendiez des cliquetis durant le fonctionnement lorsque la soupape s'ouvre et se ferme pour contrôler l'écoulement du gaz.
- E. BRÛLEUR À GAZ** (Modèles au gaz uniquement) Lorsque le brûleur fonctionne, il est possible que vous entendiez des sons produits par le mélange de l'air et des flammes. Ce bruit est normal et ne sera audible que lorsque le gaz est allumé dans le tube de combustion.



Avant d'Utiliser Votre Sécheuse

Veillez lire les instructions importantes contenues dans cette section du *Guide d'Utilisation et d'Entretien* avant d'utiliser votre sécheuse.

IMPORTANT

Avant d'utiliser le cycle hygiénique de votre sécheuse (si disponible) pour la première fois, les pièces internes de l'appareil doivent être conditionnées pour assurer la désinfection complète de votre linge.

1. Placer une charge de serviettes humides ou d'autres tissus indiqués pour hautes températures dans la sécheuse.
2. Régler le cycle de séchage à 75 minutes et la température à désinfecter.
3. Une fois le cycle terminé, retirer la charge.

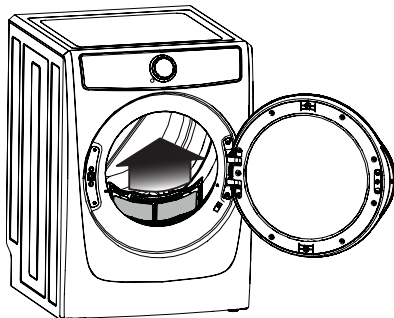
La sécheuse est maintenant conditionnée et prête à désinfecter votre linge. Il n'est pas nécessaire de répéter le conditionnement.

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure, lisez les MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES contenues dans ce guide d'utilisation et d'entretien avant d'utiliser votre sécheuse.

- Assurez-vous que les boucles, boutons et garnitures résistent à la chaleur et qu'ils n'endommageront pas la surface du tambour. Fermez les fermetures à glissière, les agrafes et les attaches de type Velcro^{MD}. Attachez les cordes et les ceintures pour éviter les accrocs et l'emmêlement.

2. S'assurer que le filtre à charpie est propre et en place.



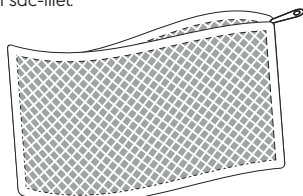
ATTENTION

Ne faites pas fonctionner la sécheuse sans son filtre à charpie.

Utilisation de Votre Sécheuse

1. Préparez les articles à sécher.

- Faites sécher les articles de tissu, de poids et de fabrication similaires ensemble dans la même charge.
- Séparez les articles foncés des articles pâles. Séparez les articles qui produisent de la charpie de ceux qui attirent celle-ci.
- Vérifiez s'il reste des taches qui n'ont pas été éliminées durant le lavage. Répétez le processus d'élimination des taches et lavez les articles de nouveau avant de les faire sécher. Il est possible que la sécheuse rende permanente certaines taches.
- Placez les articles délicats ou petits dans un sac-filet.



(Sac-filet non compris).

3. Mettre les articles dans la sécheuse et fermer la porte.

- Mettez les articles dans l'appareil sans le surcharger. Une charge mouillée moyenne remplit le tiers ou la moitié du tambour. Pour assurer un séchage uniforme et éliminer le plus possible le froissage, les articles doivent disposer d'un espace suffisant pour culbuter librement.
- Si désiré, ajoutez une feuille d'assouplissant au début du programme.
- Pour économiser de l'énergie et du temps, et pour éviter un séchage inégal et la formation de plis, ne surchargez pas la sécheuse.
- Lorsque vous faites sécher des articles volumineux, ne mettez que deux ou trois articles en même temps dans la sécheuse. Remplissez ensuite la sécheuse à l'aide d'articles de petites ou de moyennes dimensions.
- Pour les articles délicats ou de très petites dimensions, ajoutez deux ou trois articles plus grande pour améliorer le culbutage.

4. Sélectionner le programme et les réglages appropriés pour chaque charge.

REMARQUE

Le séchage prolongé peut causer le froissage, le rétrécissement, la formation de charpie, l'accumulation d'électricité statique et rendre les articles rugueux.

- Appuyez sur le bouton **power** ① (alimentation) pour démarrer l'appareil.
- Tourner la bague de sélection du cycle (certains modèles) dans l'un ou l'autre sens ou appuyer sur la touche < Cycle > (d'autres modèles) pour faire défiler jusqu'au cycle souhaité. L'indicateur de ce cycle s'allume. Voir le paragraphe « Sélection du cycle » pour la description de chaque cycle.
- La durée de séchage approximative des programmes séchage automatique ou la durée réelle des programmes séchage minuté s'affiche.
- Une température de séchage, un niveau de séchage et des options adéquats sont automatiquement affichés pour le programme sélectionné. Reportez-vous au «Tableau de réglage de la sècheuse» pour obtenir davantage de détails.
- Pour modifier la température et le niveau de séchage, appuyez sur **temp** (température), **dry level** (niveau de séchage) ou **dry time** (temps) pour naviguer vers les réglages désirés.

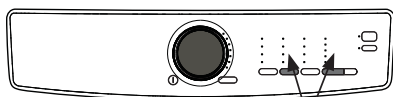
REMARQUE

Si un réglage ne convient pas au programme sélectionné, le voyant ne s'allume pas.

- À l'avenir, chaque fois que le cycle est sélectionné, l'appareil aura en mémoire les réglages du cycle.

REMARQUE

Pour prévenir l'exposition involontaire ou accidentelle des tissus fragiles à un excès de chaleur ou de vapeur, le réglage **sanitize** (désinfecter) ne sont pas retenues en mémoire et doivent être sélectionnées chaque fois.



Appuyez sur les deux boutons et maintenez-les enfoncés pendant dix secondes pour revenir aux réglages en usine.

- Pour sélectionner ou annuler une option, appuyez sur options. Ensuite, alors que l'indicateur clignote, appuyez sur **set** (choisir). L'indicateur s'allume lorsque l'option est sélectionnée. Il s'éteint lorsque l'option est annulée.

5. Commencez le programme.

- Fermez la porte et appuyez sur la touche **start** (départ) pour amorcer le programme. La sècheuse ne fonctionne pas lorsque la porte est ouverte.
- Sélectionnez **delay start** (départ différé) pour retarder le début du programme, si désiré. Reportez-vous à Options de cycle pour obtenir des informations sur le fonctionnement fonction de départ différé.
- Pour ajouter un article oublié dans la sècheuse, appuyer sur pause et ouvrir la porte. Ouverture de la porte pendant un cycle en cours met également le cycle en mode pause. Ajouter l'article, fermer la porte et appuyer sur démarrer pour reprendre le cycle.
- Pour modifier les réglages ou options une fois qu'il a commencé, appuyez sur touche **pause**, apportez les modifications désirées et appuyez sur **start** à nouveau.
- Pour changer le cycle une fois qu'il a commencé, appuyer sur la touche **cancel** (annuler) avant de sélectionner un nouveau cycle. Tourner la bague du sélecteur de cycle ou appuyer sur la touche des cycles ne changera pas le cycle.
- Un bip est émis à la fin du programme si l'option signal sonore est sélectionnée.

REMARQUE

Si vous faites sécher un article unique volumineux comme une douillette, retirez l'article en cours de cycle et retournez-le pour maximiser le séchage. Remplacez l'article dans la sècheuse et remettez le cycle en marche.

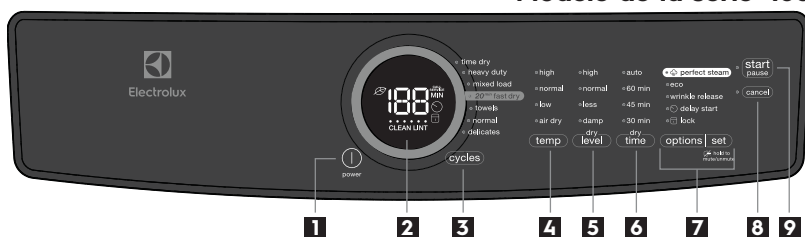
6. À la fin du cycle, retirer immédiatement les vêtements et les suspendre ou les plier.

IMPORTANT

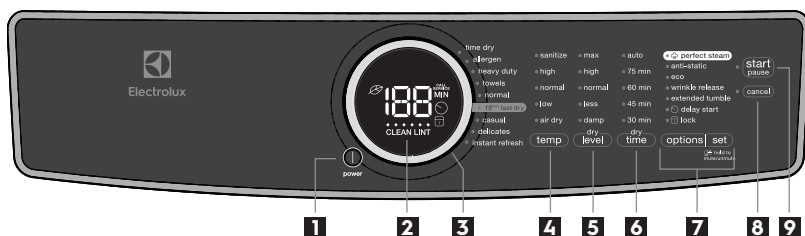
Nettoyez le filtre à charpie après chaque séchage. Le message « CLEAN LINT » (Nettoyer le filtre à charpie) s'affichera à la fin du programme pour vous rappeler d'enlever la charpie qui se trouve sur le filtre.

Sélection d'un Programme

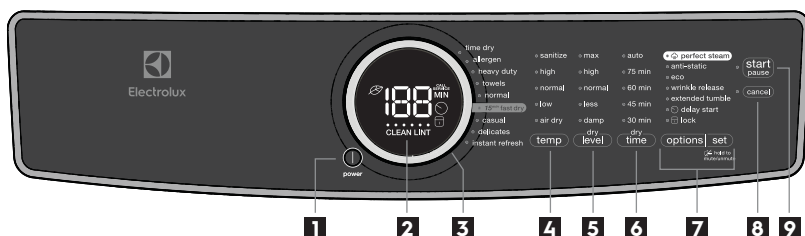
Modèle de la série 400



Modèle de la série 500



Modèle de la série 600



- | | | |
|--------------------------------|---|---------------------------------|
| 1 bouton d'alimentation | 2 affichage des données du programme | 3 sélecteur de programme |
| 4 température | 5 niveau de séchage | 6 durée de séchage |
| 7 options/choisir | 8 annuler | 9 démarrer/pause |

Ce manuel couvre plusieurs modèles et certaines options, cycles ou caractéristiques décrites ne sont pas disponibles sur des modèles particuliers. Les consoles montrée ci-haut est fournie à titre de référence seulement et votre modèle pourrait être différent.

Appuyez sur le bouton **power** ① (alimentation) pour démarrer l'appareil. Tourner la bague de sélection du cycle (certains modèles) dans l'un ou l'autre sens ou appuyer sur la touche «cycle» (d'autres modèles) pour faire défiler jusqu'au cycle souhaité.

Pour modifier le cycle une fois qu'il a commencé, appuyer sur la touche **cancel** (annuler) avant de sélectionner un nouveau cycle. Tourner la bague du sélecteur de cycle ou appuyer sur la touche des cycles ne changera pas le cycle.

Pour de meilleurs résultats

Suivez les instructions sur les étiquettes des articles à sécher.



Programme Séchage Automatique

Les programmes Séchage Automatique déterminent la durée de séchage exacte pour chaque charge. Les capteurs d'humidité situés à l'avant du tambour de la sècheuse détectent le niveau d'humidité des articles pendant qu'ils culbutent à l'air chaud. Ces programmes permettent de faire sécher automatiquement les articles à la température sélectionnée et au niveau de séchage désiré.

Les programmes Séchage Automatique permettent d'économiser temps et énergie, et de protéger les tissus. Lorsque la charge a atteint le niveau de déshumidification sélectionné, elle continue à culbuter durant la période de refroidissement. Cette période aide à réduire le froissement et rend les articles plus faciles à manipuler durant le déchargement.



REMARQUE

Les durées initiales des cycles de séchage automatique (Auto Dry) ne représentent que des estimations. La durée de séchage réelle peut être plus longue ou plus courte que le temps affiché.

La durée de séchage varie en fonction de la taille et de l'humidité de la charge et du type de tissu. Si la charge est trop petite ou presque sèche, il est possible que les barres de captage ne détectent pas suffisamment d'humidité pour poursuivre le cycle et le cycle peut se terminer après quelques minutes. Sélectionnez un programme **time dry** (séchage minuté) pour sécher ces charges.

La température ambiante et l'humidité, le type d'installation et la tension électrique ou la pression du gaz peuvent aussi affecter la durée de séchage.

normal (normal)

Sélectionnez ce programme pour sécher des articles du quotidien comme les tissus en coton et les draps.

towels (serviettes)

Sélectionnez ce programme pour sécher des articles volumineux comme les serviettes et les tapis de bain.

mixed load (charge mixte, sur certains modèles)

Sélectionnez ce programme pour sécher des tissus divers.

heavy duty (robuste)

Sélectionnez ce programme pour sécher des articles faits en tissus robustes, comme les jeans et les salopettes.

allergen (allergène, sur certains modèles)

Sélectionnez ce cycle de séchage automatique si vous désirez pour réduire des allergènes lorsque vous faites sécher vos articles. Il n'est pas recommandé d'utiliser ce cycle avec les articles susceptibles d'être endommagés par la chaleur.

casual (tout-aller, sur certains modèles)

Sélectionnez ce programme pour sécher les articles en coton et en fibres mélangées ne nécessitant aucun repassage.

delicates (délicat)

Sélectionnez ce programme pour sécher les tricotés et les tissus délicats.

Programme Séchage Minuté

time dry (séchage minuté)

Pour sélectionner manuellement la durée du séchage, tournez le sélecteur de programme à **time dry** (séchage minuté). La durée de séchage de **30 à 60 minutes** ou de **75 minutes** (certains modèles) peut être sélectionnée en appuyant sur la touche **dry time** (durée de séchage). Le temps de séchage s'affichera. Sélectionnez la température de séchage désirée. Étant donné que ce programme n'est pas automatique, vous ne pourrez pas sélectionner le niveau de séchage.



AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE

Pour éviter tout risque d'incendie, n'utilisez pas de chaleur pour sécher des articles contenant des plumes ou du duvet, du caoutchouc mousse, du plastique ou des matériaux à texture caoutchouteuse. Utilisez le programme **time dry** (séchage minuté) avec le réglage **air dry** (sans chaleur).

20^{min} fast dry (20^{min} séchage rapide, modèle de la série 400)

Sélectionnez ce programme pour sécher rapidement un petit nombre d'articles en 20 minutes.

18^{min} fast dry (18^{min} séchage rapide, modèle de la série 500)

Sélectionnez ce programme pour sécher rapidement un petit nombre d'articles en 18 minutes.

15^{min} fast dry (15^{min} séchage rapide, modèle de la série 600)

Sélectionnez ce programme pour sécher rapidement un petit nombre d'articles en 15 minutes.

instant refresh (rafraîchir instantané)

Sélectionnez ce programme pour rafraîchir des articles, en éliminer l'odeur ou la statique en vaporisant une quantité adéquate de vapeur sur les vêtements laissés dans la sècheuse, rangés dans un garde-robe ou un tiroir trop plein ou sortis d'une valise.



REMARQUE

Il n'est pas recommandé d'utiliser de l'assouplisseur en feuille avec les programmes ou options de vapeur, car cela pourrait entraîner la formation de taches sur les vêtements.

Réglage de cycles

Température de Séchage

La température de séchage appropriée s'affichera automatiquement pour le programme sélectionné. Pour changer la température prédéfinie, appuyez sur le bouton **temp** (température) pour naviguer vers le réglage désiré.



Pour de meilleurs résultats

Suivez les instructions sur les étiquettes des articles à sécher.

Pour protéger vos articles, certaines températures de séchage ne sont pas offertes avec chaque programme. Si une température ne convient pas au programme choisi, elle ne peut pas être sélectionnée et elle ne s'affichera pas en appuyant sur le bouton **temp**.

À l'exception du cycle de **sanitize** (désinfection), la température sélectionnée pour le cycle est retenue en mémoire et rappelée chaque fois que le cycle est sélectionné à l'avenir.



REMARQUE

Pour changer la température lorsque la sècheuse est en marche, appuyez sur le bouton **pause**, sélectionnez un nouveau réglage et appuyez de nouveau sur **start** (départ).

sanitize (désinfecter, sur certains modèles)

Recommandée pour les articles faits en tissus robustes. Utilisez ce cycle pour détruire les bactéries nocives de vos vêtements ou des autres articles à sécher lorsque vous désirez les désinfecter.

Le température **sanitize** (désinfecter) élimine 99,9% des bactéries. Une température élevée est nécessaire. Reportez-vous aux étiquettes d'entretien des vêtements pour éviter de les endommager.

high (élevée)

Recommandée pour la plupart des articles en coton.

normal (moyenne)

Recommandée pour les tissus froissables, faciles à entretenir et légers, ainsi que pour les articles volumineux.

low (basse)

Recommandée pour les tissus délicats.

air dry (sans chaleur)

Ce réglage (sans chaleur) ne doit être utilisé qu'avec un programme de séchage minuté et est utile pour sécher des articles contenant des plumes, du duvet, du caoutchouc mousse, du plastique ou d'autres matériaux caoutchouteux; pour rafraîchir les vêtements, les oreillers ou les couvertures; ou pour dépoussiérer les rideaux.

Niveau de Séchage (Séchage Automatique)

Le niveau de séchage approprié s'affichera automatiquement pour le programme sélectionné. Pour changer le niveau préréglé, appuyez sur le bouton **dry level** (niveau de séchage) pour naviguer vers le niveau de séchage désiré.

Pour protéger vos tissus, les niveaux de séchage ne sont pas tous disponibles pour chaque programme. Si le niveau de séchage ne convient pas au programme choisi.

Le niveau de séchage sélectionné pour ce programme sera utilisé chaque fois que ce programme sera sélectionné à l'avenir.



REMARQUE

Pour changer le niveau de séchage lorsque la sècheuse est en marche, appuyez sur le bouton **pause**, sélectionnez un nouveau réglage et appuyez de nouveau sur **start** (départ).

Sélectionnez le niveau de séchage **normal** pour la plupart des programmes de séchage automatique.

À l'occasion, une charge peut sembler trop humide ou séchée à outrance à la fin du programme. Pour accroître le temps de séchage de charges similaires à l'avenir, sélectionnez **high** (plus sec) ou **max** (maximum, sur certains modèles). Pour les charges qui requièrent moins de temps de séchage, choisissez **low** (moins sec).

Sélectionnez **damp** (séchage humide) si vous souhaitez sécher des articles partiellement avant de les étendre ou de les repasser.

Options de Cycles

Les options appropriées s'afficheront automatiquement pour le programme sélectionné. Pour sélectionner une option, appuyez sur **options** jusqu'à ce que l'indicateur de l'option désirée clignote, ensuite appuyez sur **set** (choisir). L'indicateur s'allume lorsque l'option est sélectionnée. Suivez les mêmes étapes pour annuler une option.

Pour protéger vos articles, les options ne sont pas toutes disponibles pour chaque programme. Si une option n'est pas disponible pour un cycle, l'indicateur ne s'allume pas.

Il peut arriver que deux options d'un même cycle entrent en conflit, par exemple **eco** (écologique) et **sanitize** (température désinfecter). Lorsque cela se produit, l'option qui a été sélectionnée en premier empêche la deuxième d'être sélectionnée.

REMARQUE

Pour changer les options lorsque la sècheuse est en marche, appuyez sur le bouton **pause**, sélectionnez les nouveaux réglages et appuyez de nouveau sur **start** (départ).

extended tumble (culbutage prolongé, sur certains modèles)

Sélectionnez l'option **extended tumble** (culbutage prolongé) s'il se peut que les articles à sécher ne soient pas retirés immédiatement à la fin du programme. La sècheuse fera culbuter continuellement sans chaleur les articles séchés pendant 30 minutes. Un signal sonore se fera entendre toutes les 5 minutes pour vous rappeler de retirer les articles séchés de la sècheuse.

L'option de **wrinkle release** (élimination des plis) peut être sélectionnée avec le option de **extended tumble**; cela augmente la durée du culbutage sans chaleur jusqu'à 75 minutes.

⌚ delay start (démarrage différé)

Appuyez sur **⌚ delay start** (démarrage différé) pour sélectionner l'heure de séchage la plus pratique en fonction de votre horaire ou hors des heures de pointe de demande d'énergie. Le démarrage de tout cycle peut être retardé de 30 minutes à 12 heures. Faites défiler les options pour sélectionner démarrage différé, puis appuyez sur **set** (choisir) pour faire défiler jusqu'à l'heure souhaitée. Après avoir choisi la période souhaitée, appuyez sur **start** (démarrer) et la minuterie commencera le compte à rebours.

REMARQUE

En décomptant lors de la **⌚ delay start** (démarrage différé) automatique, vous remarquerez le culbutage périodique de votre sècheuse pour quelques minutes, sans chaleur, afin de redistribuer et maximiser la fraîcheur de la charge.

☁ perfect steam™ (ajout de vapeur)

L'option **☁ perfect steam™** (ajout de vapeur) vaporise de la vapeur sur les vêtements avant la période de refroidissement pour réduire les plis, éliminer le besoin de repassage.

REMARQUE

Il n'est pas recommandé d'utiliser de l'assouplisseur en feuille avec les programmes ou options de vapeur, car cela pourrait entraîner la formation de taches sur les vêtements.

anti-static (antistatique, sur certains modèles)

L'option **anti-static** (antistatique) envoie un jet de vapeur dans le linge à la toute fin du cycle afin de réduire la formation d'électricité statique.

wrinkle release (élimination des plis)

Sélectionnez **wrinkle release** (élimination des plis) si la charge séchée ne peut être retirée rapidement à la fin du cycle. La charge continue à basculer sans chaleur afin d'aider à réduire le froissement. Lorsque l'option carillon est sélectionnée, il retentit périodiquement. La charge peut être retirée en tout temps durant l'option **wrinkle release**.

L'option de **extended tumble** (culbutage prolongé, si disponible) peut être sélectionnée avec le option de **wrinkle release**; cela augmente la durée du culbutage sans chaleur jusqu'à 75 minutes.

🔒 lock (verrouillage des commandes)

Pour verrouiller les contrôles entre les cycles, faire défiler jusqu'à l'option **🔒 lock** (verrouiller) et appuyer sur **set** (choisir). Le symbole « 🔒 » s'affiche sur le panneau. Pour déverrouiller les contrôles entre les cycles, faire défiler jusqu'à l'option **🔒 lock** et appuyer sur **set** (choisir). Utilisez cette option pour prévenir le risque de mise en marche accidentelle par des enfants.

eco (écologique)

L'option **eco** (écologique) permet de réduire la température de séchage de quelques degrés pour économiser de l'énergie. Si elle est jumelée à l'utilisation des capteurs automatiques d'humidité, cette option augmentera légèrement la durée des cycles, mais au total, elle vous permettra d'économiser de l'énergie. Le symbole **🌿** de l'affichage central s'allume pour indiquer l'activation de l'option **eco**.

Autres Caractéristiques

Carillon (appuyez et tenir enfoncé le bouton « set »)

Un signal sonore retentit à la fin du cycle (et périodiquement pendant le **extended tumble** [séchage prolongé] ou le **wrinkle release** [élimination des plis]) si l'option est activée.

Grille de séchage (sur certains modèles)

Servez-vous de l'étagère de séchage pour sécher les articles qui ne doivent pas être culbutés. Étendre le séchoir pliant et l'insérer dans le tambour de la sècheuse. Placer les pattes avant du séchoir dans la grille d'air avant et abaisser l'arrière sur l'arrière du tambour de la sècheuse.

Placez les articles à sécher sur le dessus de l'étagère de sorte qu'il y ait de l'espace entre eux et qu'ils ne pendent pas des côtés ou par les trous. Le poids de l'ensemble des articles ne doit pas dépasser 4,5 kg (10 lb).

REMARQUE

Le séchoir doit être utilisé uniquement pour les cycles de séchage minutés. L'utilisation du séchoir durant les cycles de séchage automatique réduit la durée de séchage et donne des résultats non souhaités.

Sélectionnez le réglage air (sans chaleur) pour les articles contenant du plastique, du caoutchouc mousse, des matériaux caoutchouteux, des plumes ou du duvet.

Quand les articles sont secs, retirez l'étagère et rangez l'étagère de séchage dans un endroit approprié.

REMARQUE

Si votre modèle ne comprenait pas d'étagère de séchage, il vous est possible d'en commander une.

Affichage des Données du Programme

La durée estimée d'un cycle de séchage automatique et la durée actuelle d'un cycle de séchage minuté s'affichent à la sélection. Le temps restant approximativement au programme s'affiche pendant que l'appareil fonctionne. Tandis que la machine à sécher progresse parmi les phases du cycle, la rangée de témoins s'allume en fonction de la phase du cycle.

Éclairage du Tambour

Lorsque la porte est ouverte, une lampe s'allume, afin d'éclairer le tambour pendant le chargement et le déchargement. Le dispositif d'éclairage s'éteint lorsque vous fermez la porte. Il s'éteindra automatiquement si la porte est laissée ouverte pendant plus de 3 minutes.

Porte Réversible

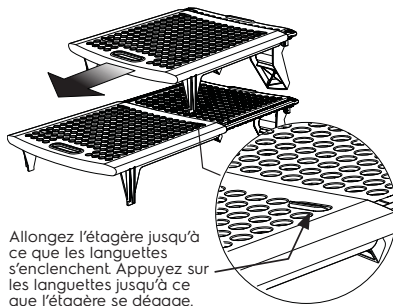
La sècheuse est équipée d'une porte réversible. Elle peut être installée sur les charnières de gauche ou de droite.

REMARQUE

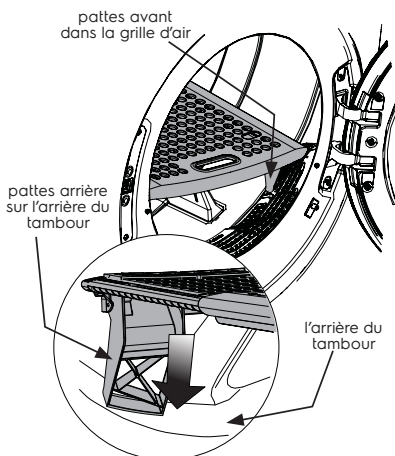
Reportez-vous à la section « Instructions pour INVERSER LA PORTE » contenue dans les Instructions d'installation pour obtenir des directives étape par étape.

options | set

 hold to
mute/unmute



Allongez l'étagère jusqu'à ce que les languettes s'enclenchent. Appuyez sur les languettes jusqu'à ce que l'étagère se dégage.



pattes avant
dans la grille d'air

pattes arrière
sur l'arrière du
tambour

l'arrière du
tambour



Tableau de Réglage - Modèle de la Série 400



Ces températures, niveaux de séchage et options sont accessibles dans les programmes suivants :

	time dry (30-60) (séchage minuté)	heavy duty (robuste)	mixed load (charge mixte)	20 ^{min} fast dry (20 ^{min} séchage rapide)	towels (serviettes)	normal (normal)	delicates (délicat)
--	--------------------------------------	-------------------------	------------------------------	--	------------------------	--------------------	------------------------

temp (température)

high (élevée)	✓	✓		✓	✓		
normal (normal)	✓	✓	✓		✓	✓	
low (basse)	✓					✓	✓
air dry (sans chaleur)	✓						

dry level (niveau de séchage)

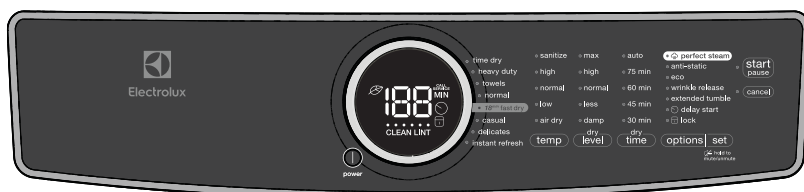
high (plus sec)		✓	✓		✓	✓	
normal (normal)			✓		✓	✓	✓
less (moins sec)						✓	✓
damp (séchage humide)						✓	✓

options

perfect steam™ (ajout de vapeur)			✓			✓	✓
eco (écologique)		✓	✓		✓	✓	✓
wrinkle release (élimination des plis)	✓	✓	✓			✓	✓
delay start (démarrage différé)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
lock (verrouillage des commandes)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
carillon (appuyez et tenir enfoncé)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

✓ = Valeurs définies en usine. = Paramètres par défaut = Paramètres non-modifiables.

Tableau de Réglage - Modèle de la Série 500



Ces températures, niveaux de séchage et options sont accessibles dans les programmes suivants :

	time dry (30-60) (séchage minuté)	heavy duty (robuste)	towels (serviettes)	normal (normal)	18 ^{min} fast dry (18 ^{min} séchage rapide)	casual (lout-aller)	delicates (délicat)	instant refresh (rafraîchir instantané)
--	--------------------------------------	-------------------------	------------------------	--------------------	--	------------------------	------------------------	--

temp (température)

	time dry (30-60) (séchage minuté)	heavy duty (robuste)	towels (serviettes)	normal (normal)	18 ^{min} fast dry (18 ^{min} séchage rapide)	casual (lout-aller)	delicates (délicat)	instant refresh (rafraîchir instantané)
sanitize (désinfection)	✓	✓	✓					
high (élevée)	✓	✓	✓		✓	✓		✓
normal (normal)	✓	✓	✓	✓		✓		
low (basse)	✓			✓		✓	✓	
air dry (sans chaleur)	✓							

dry level (niveau de séchage)

	time dry (30-60) (séchage minuté)	heavy duty (robuste)	towels (serviettes)	normal (normal)	18 ^{min} fast dry (18 ^{min} séchage rapide)	casual (lout-aller)	delicates (délicat)	instant refresh (rafraîchir instantané)
max (maximum)		✓	✓	✓				
high (plus sec)		✓	✓	✓		✓		
normal (normal)			✓	✓		✓	✓	
less (moins sec)				✓		✓	✓	
damp (séchage humide)				✓		✓	✓	

options

	time dry (30-60) (séchage minuté)	heavy duty (robuste)	towels (serviettes)	normal (normal)	18 ^{min} fast dry (18 ^{min} séchage rapide)	casual (lout-aller)	delicates (délicat)	instant refresh (rafraîchir instantané)
perfect steam™ (ajout de vapeur)				✓		✓	✓	✓
anti-static (antistatique)		✓		✓		✓	✓	
eco (écologique)		✓	✓	✓		✓	✓	
wrinkle release (élimination des plis)	✓	✓		✓		✓	✓	
extended tumble (culbutage prolongé)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
delay start (démarrage différé)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
lock (verrouillage des commandes)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
carillon (appuyez et tenir enfoncé)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

✓ = Valeurs définies en usine.

■ = Paramètres par défaut.

■ = Paramètres non-modifiable.

Tableau de Réglage - Modèle de la Série 600



Ces températures, niveaux de séchage et options sont accessibles dans les programmes suivants :

	time dry (30-75) (séchage minuté)	allergen (allergène)	heavy duty (robuste)	towels (serviettes)	normal (normal)	15 ^{min} fast dry (15 ^{min} séchage rapide)	casual (tout-aller)	delicates (délicat)	instant refresh (rafraîchir instantané)
--	--------------------------------------	-------------------------	-------------------------	------------------------	--------------------	--	------------------------	------------------------	--

temp (température)

sanitize (désinfection)	✓	✓	✓	✓					
high (élevée)	✓	✓	✓	✓		✓	✓		✓
normal (normal)	✓		✓	✓	✓		✓		
low (basse)	✓				✓		✓	✓	
air dry (sans chaleur)	✓								

dry level (niveau de séchage)

max (maximum)	✓		✓	✓	✓				
high (plus sec)			✓	✓	✓		✓		
normal (normal)				✓	✓		✓	✓	
less (moins sec)					✓		✓	✓	
damp (séchage humide)					✓		✓	✓	

options (options)

perfect steam™ (ajout de vapeur)					✓		✓	✓	✓
anti-static (antistatique)			✓		✓		✓	✓	
eco (écologique)			✓	✓	✓		✓	✓	
wrinkle release (élimination des plis)	✓		✓		✓		✓	✓	
extended tumble (culbutage prolongé)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
delay start (démarrage différé)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
lock (verrouillage des commandes)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
carillon (appuyez et tenir enfoncé)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

✓ = Valeurs définies en usine. = Paramètres par défaut. = Paramètres non-modifiable.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique, de blessures ou de dommages à la propriété, suivez les consignes énumérées dans les Mesures de sécurité importantes ci-dessous :

- Avant de nettoyer l'intérieur de la sècheuse, débranchez le cordon d'alimentation pour éviter tout risque de choc électrique.
- N'utilisez pas de nettoyant en vaporisateur lorsque vous nettoyez l'intérieur de la sècheuse. Cela pourrait générer des fumées dangereuses ou des décharges électriques.

À l'Intérieur

- Nettoyez le filtre à charpie après chaque séchage. L'accumulation de charpie sur le filtre restreint le débit de l'air, ce qui fait que les articles prennent plus de temps à sécher. Le filtre se trouve au bas de l'ouverture de la porte. Enlevez-le en le tirant vers le haut. Enlevez la charpie et remplacez le filtre.
- À l'occasion, il est possible qu'un dépôt cireux se forme sur le filtre à charpie et/ou les capteurs d'humidité lorsque vous utilisez des feuilles d'assouplissant. Pour enlever ce dépôt, lavez-les dans de l'eau chaude et savonneuse. Séchez le filtre soigneusement avant de le remettre en place. N'utilisez pas la sècheuse si le filtre n'est pas en place.
- Si le tambour de la sècheuse est taché par des tissus qui ont déteint, nettoyez le tambour avec un linge humide et un nettoyant domestique doux (liquide). Enlevez les résidus de nettoyant avant de sécher les prochains articles.
- Un technicien de service qualifié doit nettoyer l'intérieur de la sècheuse et le conduit d'évacuation. Avec le temps, ces endroits peuvent accumuler de la charpie et de la poussière. Une accumulation excessive de charpie peut causer un séchage non performant et générer des risques d'incendie.

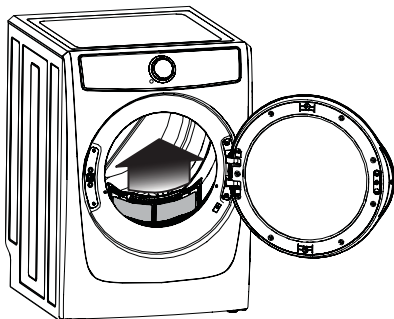
À l'Extérieur

- Lavez le corps de l'appareil avec du savon doux et de l'eau. N'utilisez jamais de nettoyants puissants, granuleux ou abrasifs.
- Si le corps de l'appareil est taché, nettoyez-le à l'aide de javellisant dilué (1 mesure de javellisant pour 8 d'eau). Rincez plusieurs fois à l'eau claire.
- Éliminez la colle laissée par le ruban ou les étiquettes à l'aide d'un mélange d'eau chaude et de détergent doux. Vous pouvez également toucher au résidu de colle avec le côté collant du ruban adhésif ou de l'étiquette.
- Lorsque vous nettoyez les pièces chromées, utilisez du nettoie-vitres contenant de l'ammoniac ou du savon doux et de l'eau.
- Avant de déplacer la sècheuse, placez une lisière de carton ou un mince panneau de fibres sous les pieds de mise à niveau avant pour ne pas endommager le plancher.

⚠ AVERTISSEMENT

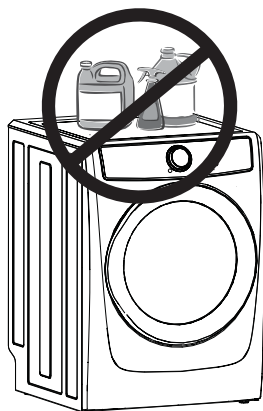
RISQUE D'INCENDIE

La sècheuse produit de la charpie inflammable. La sècheuse doit être branchée à une évacuation extérieure. Inspectez régulièrement l'ouverture de l'évacuation extérieure et retirez toute accumulation de charpie près de l'ouverture et de la région avoisinante.



❏ IMPORTANT

Nettoyez le filtre à charpie après chaque séchage.



❏ IMPORTANT

À tout moment, vous ne devez ni ranger ni placer des produits de lessive sur le dessus de la sècheuse. Ils pourraient endommager son fini ou ses commandes.

Problèmes de séchage fréquents

Les mauvais nettoyages, l'élimination inadéquate de la saleté et des taches, la présence de résidus de charpie ou d'écume et les dommages causés aux tissus constituent les problèmes reliés au séchage les plus fréquents. Pour éviter ces problèmes et obtenir des résultats de séchage optimaux, suivez ces suggestions fournies par la Soap and Detergent Association.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS	MESURES PRÉVENTIVES
Taches grasses et huileuses	• Feuille d'assouplissant	• Frottez les taches d'assouplissant avec un pain de savon. Rincez et lavez à nouveau.	• Ajoutez quelques serviettes de bain aux petites charges pour obtenir un culbutage adéquat. • Certains tissus semblables à la soie doivent être séchés à l'air. • Utilisez la température de séchage appropriée. • Avant de démarrer la sècheuse, placez la feuille d'assouplissant sur le dessus de la charge.
Charpie	• Surcharge. • Le surséchage provoque de l'électricité statique. • Le filtre à charpie n'a pas été vidé avant le démarrage du programme. • La charpie est liée à des peluches.	• Réduisez la taille de la charge et lavez à nouveau en utilisant un assouplissant liquide au rinçage final. • Ou bien, ajoutez une feuille d'assouplissant et lancez le culbutage sans chaleur. • Utilisez une brosse à charpie ou un rouleau pour éliminer la charpie.	• Ne surchargez pas l'appareil. • Utilisez une feuille d'assouplissant dans la laveuse ou la sècheuse afin de réduire l'électricité statique. • Afin d'éviter le surséchage, retirez les articles lorsqu'ils sont légèrement humides. • Assurez-vous que le filtre à charpie est propre et en place.
Peluchage (Les fibres se détachent en formant des balles qui s'accrochent au tissu.)	• Surséchage.	• Utilisez une brosse à charpie ou un grattoir pour éliminer les peluches.	• Utilisez une feuille d'assouplissant pour lubrifier les fibres. • Pendant le repassage, utilisez de l'empois ou un produit de finition sur les cols et manchettes. • Placez les articles à l'envers pour minimiser le frottement.
Rétrécissement	• La température est trop élevée. • Surséchage.	• Irrémédiable.	• Suivez les instructions sur les étiquettes. • Si le rétrécissement représente une préoccupation, vérifiez souvent les articles. • Enlevez les articles lorsqu'ils sont légèrement humides et suspendez-les ou séchez-les à plat pour compléter le séchage. • Préservez la forme des tricot.
Froissage	• Surcharge. • Laisser des articles dans la sècheuse après la réalisation du séchage.	• Réduisez la taille de la charge et faites culbuter à une température moyenne ou basse pendant 5 à 10 minutes. • Enlevez immédiatement les articles. Suspendez ou pliez.	• Ne surchargez pas l'appareil. • Enlevez les articles aussitôt le séchage terminé.

Guide de Dépannage

Avant de faire appel au service après-vente, consultez cette liste. Cela pourrait vous faire économiser temps et argent. Cette liste décrit des situations courantes qui ne sont causées ni par un défaut de fabrication ni par un matériau défectueux de la sècheuse.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
La sècheuse ne démarre pas.	Le cordon d'alimentation n'est pas branché correctement ou la fiche est lâche.	Assurez-vous que la fiche est bien serrée dans la prise murale.
	Les fusibles domestiques sont grillés ou le disjoncteur du circuit est déclenché.	Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.
	Le limiteur thermique est déclenché.	Assurez-vous que la ligne électrique n'est pas surchargée et que la sècheuse est branchée sur un circuit individuel. Contactez un technicien autorisé pour le remplacement.
La sècheuse fonctionne, mais ne produit pas de chaleur.	Il y a 2 fusibles domestiques dans le circuit de la sècheuse. Si un des deux fusibles est grillé, il est possible que le tambour tourne, mais aucune chaleur ne sera produite. (Modèles électriques)	Remplacez le fusible.
	Le robinet d'alimentation en gaz n'est pas ouvert (modèles au gaz).	Vérifiez si le robinet d'alimentation est ouvert. Reportez-vous aux INSTRUCTIONS D'INSTALLATION pour la procédure.
	L'apport en air est insuffisant pour alimenter la flamme du brûleur (modèles au gaz).	Reportez-vous aux INSTRUCTIONS D'INSTALLATION.
	Le réservoir de GPL est vide ou l'alimentation en gaz naturel a été interrompue (modèles au gaz).	Remplissez ou remplacez le réservoir. La sècheuse devrait chauffer lorsque le gaz est rétabli.
Le programme de séchage est trop long, l'extérieur de la sècheuse est excessivement chaud ou il y a une odeur de brûlé.	Le filtre à charpie est plein.	Assurez-vous que toute la charpie a été retirée du filtre lors du démarrage d'un programme.
	Les exigences pour le conduit d'évacuation n'ont pas été remplies.	Le conduit d'évacuation doit avoir au moins 10,16 cm (4 po) de diamètres et être fait de métal rigide ou semi-rigide. Lorsqu'il est en place, le conduit ne doit pas avoir plus de 4 courbures de 90 ° et ne doit pas excéder la longueur indiquée dans les INSTRUCTIONS D'INSTALLATION.
	La sècheuse électrique est connectée à un circuit de 208 volts.	Le temps de séchage sera 20 % plus important que sur un circuit de 240 volts.
	Les procédures de séchage n'ont pas été respectées.	Reportez-vous aux « Instructions d'utilisation ».
	La sortie d'évacuation extérieure ou le conduit d'évacuation est bloqué ou son débit est limité.	Nettoyez toute obstruction.
	Humidité élevée.	Utilisez un déshumidificateur près de la sècheuse.
Froissage excessif.	La sècheuse est surchargée.	Ne surchargez pas l'appareil. Reportez-vous aux « Instructions d'utilisation ».
	Les articles ont été laissés trop longtemps dans la sècheuse.	Enlevez les articles aussitôt le séchage terminé.
	Les articles n'ont pas été triés correctement.	Reportez-vous aux « Instructions d'utilisation ».
	La température de la sècheuse est trop élevée.	Suivez les instructions sur les étiquettes.
Rayure ou écaillage du fini du tambour.	Des objets étrangers, comme des pièces de monnaie, des trombones ou des boutons à l'intérieur de la sècheuse.*	Videz toujours les poches des vêtements avant de faire la lessive. Enlevez les objets dans le tambour et redémarrez la sècheuse.
	Les articles fixés en permanence, comme les boucles de ceinture, les fermetures à glissière et les attaches peuvent percuter l'intérieur du tambour.*	Pour éviter des rayures ou des dommages à la sècheuse, il peut être nécessaire de fixer un morceau de tissu autour des garnitures avant de sécher.

*Les dommages au tambour causés par des objets étrangers ou des articles fixés en permanence ne sont pas couverts par la garantie.

À partir de la date d'achat d'origine et pendant les périodes de garantie établies ci-dessous, Electrolux réparera ou remplacera les pièces de cet appareil qui présentent un défaut de matériau ou de fabrication, si cet appareil est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies.

Périodes de garantie :

- Toutes les pièces : une année, y compris la main-d'œuvre. De plus, votre appareil est couvert par une garantie limitée supplémentaire d'un an, sur les pièces seulement. Au cours de la deuxième année à compter de la date d'achat d'origine, Electrolux paiera les pièces de cet appareil qui présentent un défaut de matériau ou de fabrication, si cet appareil est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies.
- Cuve de lavage : pendant toute la durée de vie utile de l'appareil (excluant la main-d'œuvre)
- Moteur d'entraînement de la cuve de lavage, défauts de fabrication non apparents : dix ans (excluant la main-d'œuvre)

Exclusions

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

1. Les appareils dont les numéros de série originaux ont été enlevés, modifiés ou qui ne sont pas facilement déterminables.
2. Les appareils qui ont changé de propriétaire ou qui se trouvent à l'extérieur des États-Unis ou du Canada.
3. La rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. Les produits utilisés dans des établissements commerciaux.
6. Les appels de service qui ne concernent pas un mauvais fonctionnement, un défaut de fabrication ni un vice de matériau, ou les appels effectués pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
7. Les appels de service visant à vérifier l'installation de votre appareil ou à obtenir des instructions concernant l'utilisation de votre appareil.
8. Les frais encourus afin de rendre l'appareil accessible pour une réparation, ce qui comprend la dépose de garnitures, d'armoires, d'étagères, etc., qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
9. Les appels de service qui concernent la réparation ou le remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autres matériels ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
10. Les coûts de ramassage et de livraison; votre appareil est conçu pour être réparé à la maison.
11. Les frais supplémentaires comprenant, sans en exclure d'autres, les appels de service en dehors des heures normales de bureau, en fin de semaine ou un jour férié, les droits de péage, les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'État de l'Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant le transport ou l'installation, y compris, sans s'y limiter, aux planchers, aux armoires, aux murs, etc.
13. Les dommages causés par : des réparations effectuées par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine ou qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes étrangères comme l'abus, la mauvaise utilisation, une alimentation électrique inadéquate, un accident, un incendie ou une catastrophe naturelle.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT COMME DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT. **LES RÉCLAMATIONS BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI, QUI NE DOIT PAS ÊTRE INFÉRIEURE À UN AN.** ELECTROLUX NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT AUCUNE RESTRICTION OU EXEMPTION SUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX PRÉCIS. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS VARIANT SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE.

Si vous devez faire appel au service de réparation

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou toute autre preuve de paiement valide permettant d'établir la période de la garantie au cas où vous auriez besoin de faire appel au service de réparation. Si une réparation est effectuée, il est dans votre intérêt d'obtenir et de conserver tous les reçus. Le service auquel vous avez recours en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux aux adresses ou aux numéros de téléphone ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis, à Puerto Rico et au Canada. Aux États-Unis et à Puerto Rico, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Nul n'est autorisé à modifier les obligations contenues dans cette garantie ni à y apporter des ajouts. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques et spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

ÉTATS-UNIS

1-877-435-3287

Electrolux Home Products, Inc.,
North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



Electrolux

CANADA

1-800-265-8352

Electrolux Canada Corp.
5855, Terry Fox Way
Mississauga, Ontario
L5V 3E4



EN FRONT LOAD DRYER
FR SÉCHEUSE À CHARGEMENT FRONTAL
ES SECADORA DE CARGA FRONTAL

USE & CARE GUIDE
GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN
GUÍA DE USO Y CUIDADO



Electrolux

Lea y conserve esta guía

Gracias por elegir **Electrolux**, la marca de alta calidad de electrodomésticos para el hogar. Esta *Guía de Uso y Cuidado* forma parte de nuestro compromiso de satisfacer al cliente y de ofrecer un producto de calidad a través de la vida útil de su nuevo electrodoméstico.

Consideramos que con su compra se establece el comienzo de una relación. A fin de garantizarle un servicio técnico útil, le sugerimos que anote en esta página la información importante sobre el producto.

Anote estos datos para referencia rápida

Fecha de compra

Número de modelo Electrolux

Número de serie Electrolux

NOTA

Al registrar su producto con Electrolux nos permite servirle mejor. Puede registrar su producto en línea en www.electroluxappliances.com o enviando su tarjeta de registro por correo.

NOTA

Las instrucciones que aparecen en esta *Guía de Uso y Cuidado* no tienen como objetivo cubrir todas las posibles condiciones o situaciones que puedan presentarse. Al instalar, utilizar o reparar/mantener cualquier artefacto, se debe proceder con cuidado y sentido común.

¿Preguntas?

Para obtener asistencia telefónica sin cargo en EE. UU., llame a: 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287) y en Canadá, llame a: 1-800-265-8352.

Para obtener asistencia e información en línea sobre el producto, visite: www.electroluxappliances.com.

Conserve estas instrucciones para referencia futura.

Índice

Dónde Obtener Información	2	Cuidado y Limpieza	18
Seguridad	3-5	Soluciones de Problemas Comunes.....	19-20
Características.....	6	Información de la Garantía.....	21
Instrucciones de Funcionamiento.....	7-17	Notas.....	22

Instrucciones Importantes de Seguridad

Identificación de los símbolos, palabras y avisos de seguridad

Su seguridad y la de otros a su alrededor es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en la *Guía de Uso y Cuidado* y las *Instrucciones de Instalación*. Siempre lea y obedezca todos los mensajes de seguridad.

Las indicaciones de seguridad incluidas en este manual aparecen precedidas de un aviso titulado "ADVERTENCIA" o "PRECAUCIÓN", de acuerdo con el nivel de riesgo.

ADVERTENCIA

Este símbolo le advierte sobre situaciones que pueden causar lesiones personales graves, la muerte o daños materiales.

PRECAUCIÓN

Este símbolo le advierte sobre situaciones que pueden causar lesiones personales o daños materiales.

ADVERTENCIA

PELIGRO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN

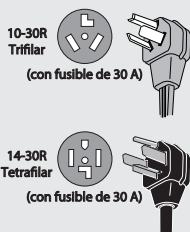
La falta de cumplimiento estricto de esta advertencia de seguridad podría ocasionar graves heridas, la muerte o daños materiales.

No almacene ni utilice gasolina ni otros líquidos o vapores inflamables cerca de este o de cualquier otro electrodoméstico.

QUÉ HACER SI SIENTE OLOR A GAS:

- **No intente encender ningún electrodoméstico.**
- **No toque ningún interruptor eléctrico; no utilice ningún teléfono en la vivienda.**
- **Despeje la habitación, el edificio o el área de todos los ocupantes.**
- **Llame inmediatamente a su proveedor de gas desde el teléfono de un vecino. Siga las instrucciones del proveedor de gas.**
- **Si no puede ponerse en contacto con el proveedor de gas, llame a los bomberos.**
- **La instalación y el servicio deben ser llevados a cabo por un instalador calificado, agencia de servicios o proveedor de gas.**

Secadora eléctrica de 240 V



Las secadoras eléctricas deben tener un cordón eléctrico aprobado por UL (no se incluye con los electrodomésticos excepto los fabricados para la venta en Canadá).

Secadora a gas de 120 V

Tomacorriente con puesta a tierra



No corte, retire ni deshabilite la clavija de conexión a tierra bajo ninguna circunstancia.



Evite el riesgo de incendio o de choque eléctrico. No utilice un enchufe adaptador ni un cable de extensión, y tampoco quite la espiga de conexión a tierra del cable de alimentación eléctrica. De lo contrario podría provocar lesiones graves, incendios o incluso la muerte.

⚠️ ADVERTENCIA - PELIGRO DE INCENDIO

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales durante el uso de esta secadora, siga las advertencias básicas enumeradas a continuación. Si no se siguen estas advertencias podrían producirse lesiones personales graves.

Si no sigue estas instrucciones importantes de seguridad, podría sufrir lesiones graves o la muerte:

EVITE INCENDIOS

- No seque prendas que previamente se hayan lavado, remojado o que se les hayan quitado manchas con gasolina, solventes de limpieza, kerosén, ceras, etc. No almacene estos productos sobre ni cerca de la secadora. Estas sustancias emiten vapores que pueden encenderse o explotar.
- No coloque en la secadora artículos que hayan estado expuestos a cualquier tipo de aceite de cocina. Los artículos contaminados con aceite de cocina pueden contribuir a una reacción química que podría provocar el incendio de la carga.
- No seque artículos con goma, plástico o materiales similares como sostenes, protectores de goma, alfombras de baño, otras alfombras, baberos, pantalones de bebés, bolsas de plástico y almohadas que puedan derretirse o quemarse. Algunos materiales de goma, cuando se calientan, pueden producir incendios por combustión espontánea bajo ciertas circunstancias.
- Limpie el filtro de pelusas antes o después de cada carga. Un técnico de reparaciones calificado debe limpiar, aproximadamente cada 18 meses, el interior de la secadora, el alojamiento del filtro de pelusas y el tubo de escape. Una cantidad excesiva de pelusa acumulada en estas áreas puede disminuir la eficiencia del secado o provocar un incendio. Consulte la sección "Cuidado y limpieza".

⚠️ ADVERTENCIA

PELIGRO DE INCENDIO

Las secadoras de ropa producen pelusa combustible. La secadora debe estar conectada a un sistema de escape que termine en el exterior de la vivienda. Inspeccione la abertura de escape al exterior con frecuencia y elimine cualquier acumulación de pelusa en tal abertura y en el área que la rodea.

- No haga funcionar la secadora sin el filtro de pelusas, o si éste está bloqueado o dañado. Puede producir peligro de incendio, recalentamiento y dañar la ropa.
- No obstruya el flujo de aire de ventilación. No apile, ni coloque ropa, ni cubra el frente o la parte trasera de la secadora con alfombras.
- No vaporice ningún tipo de aerosol dentro, sobre, ni cerca de la secadora en ningún momento.
- No utilice suavizantes ni productos para eliminar la estática, a menos que lo recomiende el fabricante del suavizante o del producto.
- Descontinúe el uso de la secadora si escucha chillidos, rechinos, ruidos de fricción o cualquier otro ruido inusual. Esto podría indicar una falla mecánica que podría causar un incendio o lesiones graves. Póngase en contacto con un técnico de servicio calificado inmediatamente.
- Si no se siguen estas advertencias podría producirse un incendio, explosiones, lesiones físicas graves o daños a las piezas plásticas o de goma de la secadora.

Instrucciones Importantes de Seguridad (continuación)

PROTEJA A LOS NIÑOS

- No permita que los niños jueguen encima ni dentro de la secadora. Es necesario supervisar de cerca a los niños cuando se utilice la secadora cerca de ellos. A medida que crezcan, enséñeles el uso correcto y seguro de todos los artefactos.
- Después de desembalar la secadora, destruya los cartones, las bolsas de plástico y otros materiales de empaque. Los niños podrían utilizarlos para jugar. Los cartones cubiertos con alfombras, cubrecamas, o láminas de plástico pueden convertirse en cámaras de aire herméticamente cerradas.
- Mantenga los productos de lavandería fuera del alcance de los niños. Para evitar lesiones personales, siga todas las advertencias de las etiquetas de los productos.
- Antes de dejar fuera de uso o de desechar la secadora, quite la puerta de la misma para evitar que alguien quede atrapado accidentalmente.
- Si no se siguen estas advertencias podrían producirse lesiones personales graves.

PROTEJA A LOS NIÑOS

- Para evitar el peligro de electrocución y asegurar la estabilidad durante el funcionamiento, un técnico de reparaciones calificado debe instalar la secadora y hacer la conexión a tierra de acuerdo con los códigos locales. Las instrucciones de instalación se encuentran dentro del empaque de la secadora para referencia del instalador. Para ver los procedimientos detallados de conexión a tierra, consulte la sección INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN. Si se traslada la secadora a un nuevo sitio, haga que un técnico de reparaciones calificado la revise y la vuelva a instalar.
- Para evitar lesiones personales o daños a la secadora, el cable de alimentación eléctrica de una secadora a gas se debe conectar a

un tomacorriente polarizado para enchufes de tres patas, que cuente con una conexión a tierra adecuada. Nunca se debe quitar la tercera pata de conexión a tierra. Nunca conecte la secadora a un tubo de gas para hacer la conexión a tierra. No utilice un cable de extensión ni un enchufe adaptador.

- SIEMPRE desconecte la secadora del suministro de electricidad antes de intentar cualquier reparación o limpieza. De lo contrario, esto podría provocar una descarga eléctrica o lesiones.
- No utilice ningún tipo de producto de limpieza en aerosol para limpiar el interior de la secadora. Podrían producirse humos peligrosos o descarga eléctrica.
- Para evitar lesiones, no meta la mano en la secadora si el tambor está en movimiento. Espere hasta que la secadora se haya detenido por completo antes de meter la mano en el tambor.

EVITE LESIONES Y DAÑOS A LA SECADORA

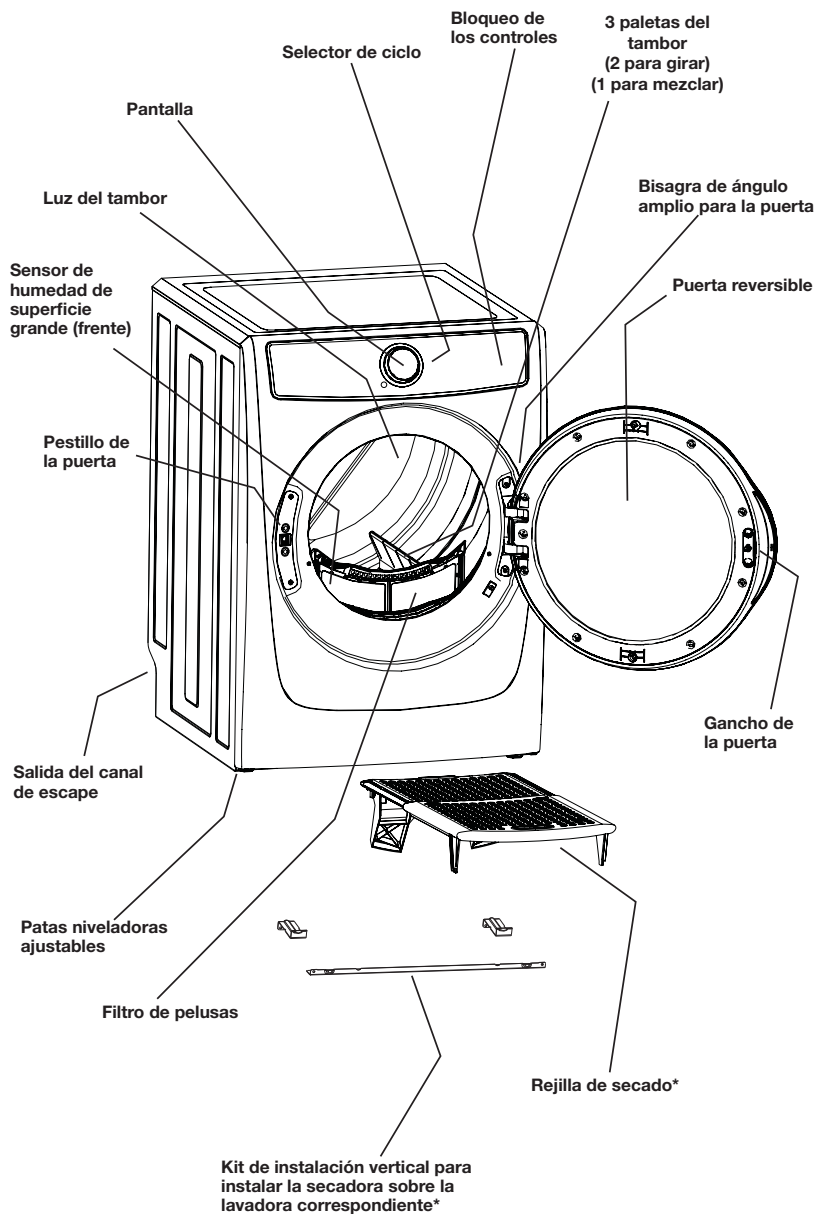
- Todas las reparaciones deben ser llevadas a cabo por un técnico de reparaciones autorizado a menos que se recomiende lo contrario en esta guía de uso y cuidado. Utilice sólo piezas de fábrica autorizadas.
- No trate de forzar los controles.
- No pise, se siente ni se pare sobre la secadora. No coloque cargas pesadas arriba. La secadora no está hecha para soportar peso.
- No instale ni almacene la secadora donde se vea expuesta a la intemperie.
- Un limitador térmico apaga automáticamente el motor en el caso improbable de una situación de recalentamiento (sólo secadoras eléctricas). Un técnico de reparación debe reemplazar el limitador térmico después de corregir la falla.
- Si no se siguen estas advertencias podrían producirse lesiones personales graves.

Lea todas las instrucciones antes de poner en funcionamiento esta secadora.



PRECAUCIÓN

La Ley del Estado de California sobre Seguridad y Contaminación del Agua Potable (California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act) exige que el Gobernador de California publique una lista de las sustancias que según el Estado de California causan cáncer, defectos congénitos o daños al sistema reproductor, y exige que los negocios adviertan a sus clientes de la exposición potencial a tales sustancias. En esta lista se encuentran el hollín y el monóxido de carbono, los cuales pueden ser producidos con el uso de este producto.



*No todos los modelos incluyen de fábrica una rejilla de secado y un kit de instalación apilada. Estos artículos pueden ser adquiridos como accesorios.

Sonidos normales de funcionamiento

Es posible que escuche o no los siguientes sonidos en su secadora nueva:

A. VÁLVULA DE AGUA (Modelos con opción a vapor solamente.) El flujo de agua es controlado por solenoides eléctricos. Durante el funcionamiento, es posible que escuche chasquidos cuando la válvula se abre o se cierra para controlar el flujo de agua.

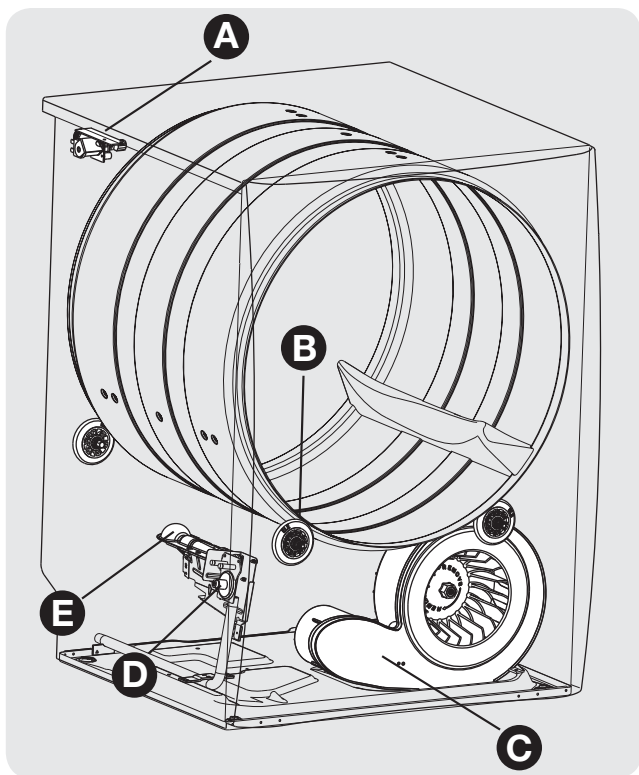
B. RUEDAS DE SUSPENSIÓN El tambor de la secadora está apoyado sobre un juego de ruedas de suspensión. En algunas ocasiones es posible que escuche un ruido de golpes o de ruedas girando cuando encienda la secadora. Esto puede ocurrir si la secadora no se ha utilizado durante cierta cantidad de tiempo o después de que una carga pesada de ropa ha permanecido en el interior del tambor de la secadora durante un largo período, lo que crea un punto plano en el borde de la rueda. El ruido debe desaparecer a medida que el tambor gira y el punto plano se redondea.

C. SISTEMA DE FLUJO DE AIRE La secadora viene equipada con un sistema de control de

alto volumen de aire. En ciertas instalaciones, es posible que escuche algunos sonidos asociados con el movimiento de aire a través de la secadora, incluyendo el conducto de aire, el ventilador y el sistema de escape. Esto es normal y puede variar según el tipo de ropa y el tamaño de la carga.

D. VÁLVULA DE GAS (modelos a gas solamente.) El flujo de gas es controlado por solenoides eléctricos. Durante el funcionamiento, es posible que escuche chasquidos cuando la válvula se abre o se cierra para controlar el flujo de gas.

E. QUEMADOR A GAS (modelos a gas solamente.) Cuando el quemador está en funcionamiento, es posible que escuche sonidos generados por la mezcla del aire con la llama a gas. Este ruido es normal y sólo sonará cuando el gas se encienda en el tubo de combustión.



8 Instrucciones de Funcionamiento

Antes de Utilizar la Secadora

Lea las instrucciones importantes de esta sección de la *Guía de Uso y Cuidado* antes de hacer funcionar la secadora.

❏ IMPORTANTE

Antes de usar la característica **sanitize** (desinfectar) (si estuviera disponible) en su secadora por primera vez, las partes internas de esta última deben acondicionarse para asegurar una desinfección completa de su ropa lavada.

1. Coloque una carga mojada de toallas u otras telas durables adecuadas para altas temperaturas dentro de la secadora.
2. Seleccione en la secadora el tiempo de secado de **75 minutos** y ajuste la temperatura a **sanitize** (desinfectar).
3. Una vez que el ciclo se haya completado, retire la carga.

Ahora su secadora está acondicionada y lista para desinfectar su ropa lavada. No es necesario repetir el acondicionamiento de las partes internas de la secadora.

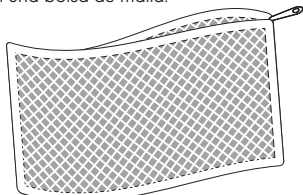
⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, lea las **INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD** de la Guía de uso y cuidado antes de poner su secadora en funcionamiento.

Funcionamiento de su Secadora

1. Prepare la carga para secar.

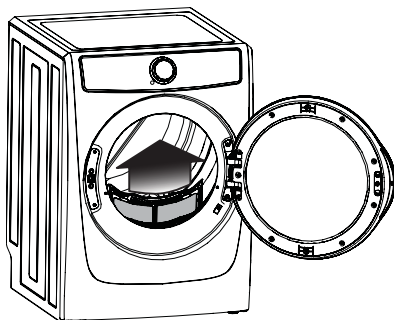
- Seque prendas de tela, peso y hechura similares en la misma carga.
- Separe las prendas oscuras de las prendas claras. Separe las prendas que desprendan pelusas de aquellas que las atraen.
- Compruebe que no haya manchas que no se hayan quitado en el lavado. Repita el proceso de eliminación de manchas y lave nuevamente antes de secar. El calor de la secadora puede fijar algunas manchas permanentemente.
- Coloque las prendas delicadas o pequeñas en una bolsa de malla.



(Bolsa de malla no incluida.)

- Asegúrese de que las hebillas, los botones y los ribetes sean resistentes al calor y no dañen el acabado del tambor. Cierre las cremalleras, ajuste los ganchos y cierre las trabas de Velcro®. Ate los cordones y las cintas para evitar que se enganchen y enreden.

2. Compruebe que el filtro de pelusas esté limpio y en su lugar.



⚠ PRECAUCIÓN

No ponga en funcionamiento la secadora si el filtro de pelusas no está en su lugar.

3. Cargue la secadora y cierre la puerta.

- Cargue las prendas en forma suelta. La carga mojada promedio llenará el tambor hasta 1/3 ó 1/2 de su volumen. Las prendas necesitan espacio para dar vueltas con libertad a fin de lograr un secado parejo y menor formación de arrugas.
- Si lo desea, coloque una lámina de suavizante para secadoras sobre la ropa al principio del ciclo.
- Para ahorrar tiempo y energía, y evitar el secado irregular y las arrugas, no sobrecargue la secadora.
- Cuando seque prendas grandes, solo seque dos o tres artículos a la vez. Complete la carga con prendas de tamaño mediano y pequeño.
- Para cargas de prendas delicadas o muy pequeñas, agregue dos o tres prendas grande para mejorar la acción giratoria.

4. Seleccione el ciclo y los ajustes adecuados para cada carga.

NOTA

El secado excesivo puede causar la formación de arrugas, aspereza, pelusas, el encogimiento de las prendas y la acumulación de estática.

- Presione el botón **power** (encendido/apagado) para encender la unidad.
- Gire el anillo selector de ciclo (en algunos modelos) en una u otra dirección o presione el botón de ciclos (en otros modelos) para desplazarse al ciclo deseado. Se iluminará el indicador correspondiente a ese ciclo. Consulte las descripciones de cada ciclo en la sección "Selección de ciclos" de esta guía.
- Se mostrará el tiempo estimado de secado para los ciclos secado automático o el tiempo real de secado para los ciclos secado programado.
- Se indicará automáticamente una temperatura y nivel de secado adecuados, como también las opciones de secado para el ciclo seleccionado. Consulte la "Tabla de ajustes de secado" para obtener más detalles.
- Para cambiar la temperatura, el nivel de secado, y el tiempo de secado oprima los botones **temp** (temperatura), **dry level** (secado), y **dry time** (tiempo) para seleccionar los ajustes deseados.

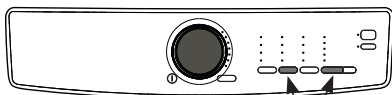
NOTA

Si algún ajuste no está disponible para el ciclo seleccionado, el indicador no se encenderá.

- Las modificaciones realizadas a un ciclo se recordarán y aplicarán cada vez que se seleccione ese ciclo en el futuro.

NOTA

Para prevenir la exposición no intencional y accidental de materiales delicados a exceso de calor o vapor inesperado, el ajuste de temperatura **sanitize** (desinfectar) y la opción **perfect steam™** (agregar vapor) no será recordado y deberá volverse a seleccionar cada vez.



Oprima y mantenga oprimidos ambos botones durante diez segundos para regresar a las indicaciones de la fábrica.

- Para seleccionar o eliminar una opción, presione **options** (opciones); luego, mientras el indicador se muestra de manera intermitente, presione la opción de **set** (seleccionar). El indicador se iluminará cuando se haya seleccionado la opción. El indicador no se iluminará más cuando se haya borrado la opción.

5. Inicie el ciclo.

- Cierre la puerta y oprima **start** (encender) para iniciar el ciclo. La secadora no funcionará si la puerta se encuentra abierta.
- Si lo desea, seleccione **delay start** (encendido diferido) para demorar el comienzo del ciclo.
- Si necesita agregar un artículo que olvidó al tambor de la secadora, presione **pause** y abra la puerta. Si la puerta se abre cuando un ciclo está en funcionamiento, este se pausará. Agregue el artículo, cierre la puerta y presione **start** para reanudar el ciclo.
- Para cambiar los niveles o las opciones una vez que se ha iniciado, presione el botón **pause**, haga la nueva selección y oprima **start** nuevamente.
- Para cambiar el ciclo una vez que ha comenzado, oprima **cancel** (cancelar), seleccione un nuevo ciclo y oprima **start** (inicio) nuevamente. Si solo gira el anillo selector de ciclos o presiona el botón de ciclos, no logrará cambiar el ciclo.
- Sonará una señal al final del ciclo si se selecciona la opción campanilla.

NOTA

Si planea secar un único artículo grande o abultado, como ser un edredón, retire el artículo en la mitad del ciclo y voltéelo para maximizar la eficacia del secado. Coloque el artículo nuevamente en la secadora y reinicie el ciclo.

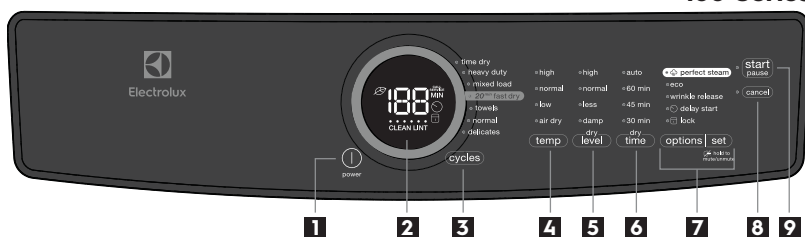
6. Cuando termine el ciclo, retire las prendas inmediatamente y cuélguelas o dóblelas.

IMPORTANTE

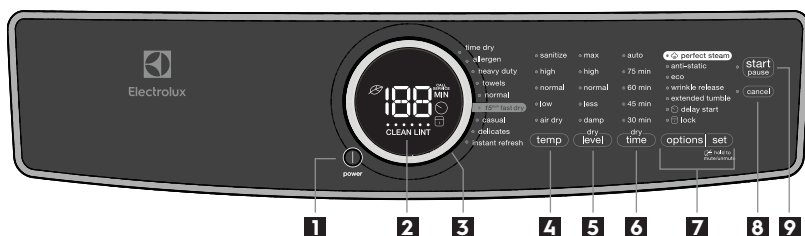
Limpie el filtro de pelusas después de cada carga. Se mostrará "CLEAN LINT" (limpiar filtro) al final del ciclo para recordarle que quite la pelusa del filtro.

Selección de Ciclos

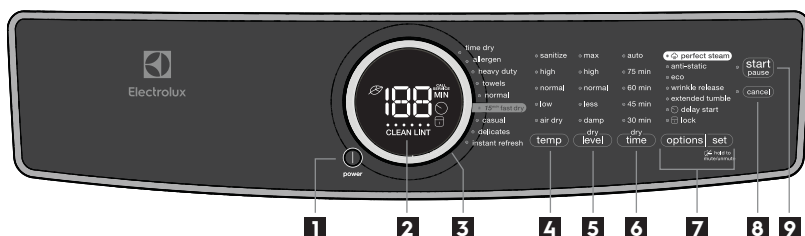
400 Series



500 Series



600 Series



- | | | |
|--------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|
| 1 botón de encendido/ apagado | 2 pantalla de estado | 3 selector de ciclo |
| 4 temperatura | 5 nivel de secado | 6 tiempo de secado |
| 7 opciones/seleccionar | 8 cancelar | 9 botón de inicio/pausa |

Este manual incluye muchos modelos y no todos los ciclos, opciones o características que se muestran están disponibles en todos los modelos. Las consolas que se muestra arriba es sólo para referencia. Su modelo puede ser diferente.

Presione el botón **power** ① (encendido/apagado) para encender la unidad. Gire el anillo selector de ciclo (en modelos seleccionados) en una u otra dirección o presione el botón de ciclos (en otros modelos) para desplazarse a través de los ciclos.

Para cambiar el ciclo una vez que se ha iniciado, presione el botón cancel (cancelar) antes de elegir un nuevo ciclo. Si solo gira el anillo selector de ciclos o presiona el botón de ciclos, no logrará cambiar el ciclo.

Para obtener los mejores resultados

Siga las instrucciones de cuidado de las telas que aparecen en las etiquetas de las prendas que desee secar.



Ciclos de Secado Automático

Los ciclos de Secado Automático adivinan la selección del tiempo de secado correcto para cada carga. Las barras sensibles a la humedad ubicadas en la parte frente del tambor de la secadora perciben el nivel de humedad de la carga a medida que esta gira por el aire caliente. Con los ciclos de Secado Automático, la carga se secará automáticamente en la temperatura seleccionada al nivel de secado deseado.

Los ciclos de Secado Automático ahorran tiempo y energía, y protegen las telas. Cuando la carga haya llegado al nivel de secado seleccionado, seguirá girando, sin calefacción, durante un período de enfriamiento. Esto ayuda a reducir la formación de arrugas y hace que resulte más fácil manipular las prendas durante la descarga.

NOTA

Los tiempos iniciales de ciclos para los Auto Dry Cycles (Ciclos de secado automático) son estimativos. El tiempo real de secado puede ser mayor o menor que el tiempo exhibido.

El tiempo de secado varía de acuerdo con el tamaño y la humedad de la carga, y el tipo de tela. Si la carga es demasiado pequeña o está casi seca, es posible que las barras sensibles a la humedad no detecten suficiente humedad para continuar el ciclo y este puede terminar después de unos pocos minutos. Si esto ocurre, seleccione el ciclo **time dry** (secado programado) para secar dichas cargas.

La temperatura ambiente y la humedad, el tipo de instalación y el voltaje eléctrico, o la presión de gas, también pueden afectar el tiempo de secado.

normal (normal)

Seleccione este ciclo de secado para prendas de algodón.

towels (toallas)

Seleccione este ciclo de secado automático para cargas de toallas.

mixed load (carga mixta, en modelos selectos)

Seleccione este ciclo para secar cargas que contengan una mezcla de telas.

heavy duty (carga pesada)

Seleccione este ciclo de secado automático para prendas pesadas o de trabajo pesada.

allergen (alérgeno, en modelos selectos)

Seleccione este ciclo de secado automático en situaciones en las que desee reducir los alérgenos durante el secado de su ropa. No se recomienda secar ropa que tienda a dañarse con el calor con este ciclo.

casual (planchado permanente, en modelos selectos)

Seleccione este ciclo de secado automático para prendas de algodón y mezclas con acabado de planchado permanente.

delicates (delicado)

Seleccione este ciclo automático de secado para prendas delicadas.

Ciclos de Secado Programado

time dry (secado programado)

Para seleccionar manualmente el tiempo de secado para cualquier carga, gire la perilla de selección de ciclos a **time dry** (secado programado). Se pueden seleccionar tiempos de secado desde **30 a 60 minutos o 75 minutos** (en modelos selectos) presionando el botón **dry time** (tiempo de secado). La pantalla mostrará el tiempo de secado. Seleccione cualquier temperatura de secado. Como este no es un ciclo de secado automático, no podrá seleccionar un nivel de secado.

⚠ ADVERTENCIA

PELIGRO DE INCENDIO

Para evitar peligro de incendio, no utilice calor para secar prendas que contengan plumas o plumones, goma espuma, plástico o materiales similares a la goma o con textura gomosa. Utilice el ciclo **time dry** (secado programado) y el ajuste **air dry** (aire, sin calor).

20^{min} fast dry (20^{min} secado rápido, modelo 400 series)

Utilice este ciclo para secar rápidamente cargas pequeñas en menos de 20 minutos.

18^{min} fast dry (18^{min} secado rápido, modelo 500 series)

Utilice este ciclo para secar rápidamente cargas pequeñas en menos de 18 minutos.

15^{min} fast dry (15^{min} secado rápido, modelo 600 series)

Utilice este ciclo para secar rápidamente cargas pequeñas en menos de 15 minutos.

instant refresh (refrescar instantáneo)

Seleccione este ciclo para refrescar la ropa, remover olores y reducir la estática agregando la cantidad perfecta de vapor a la ropa que se haya quedado en la secadora, que esté guardada en armarios o cajones llenos o en maletas sin desempacar.

ⓘ NOTA

No se recomienda usar láminas suavizantes con las opciones o ciclos con vapor ya que puede manchar la ropa.

Nivel de Ciclos

Temperatura de Secado

Se indicará automáticamente la temperatura de secado adecuada para el ciclo seleccionado. Para cambiar la temperatura programada, oprima el botón **temp** (temperatura) para seleccionar el ajuste deseado.



Para obtener los mejores resultados

Siga las instrucciones de cuidado de las telas que aparecen en las etiquetas de las prendas que desee secar.

Para proteger la tela de la ropa, no todas las temperaturas están disponibles con todos los ciclos. Si una temperatura no es adecuada para el ciclo, no puede ser seleccionada y no se activará al oprimir el botón **temp** (temperatura).

Con excepción de la opción **sanitize** (desinfectar), la temperatura seleccionada para el ciclo será recordada y reactivada cada vez que el ciclo se seleccione en el futuro.



NOTA

Para cambiar la temperatura una vez que el ciclo ha comenzado, oprima el botón **pause**, haga la nueva selección y oprima **start** nuevamente.

sanitize (desinfección, en modelos selectos)

Recomendada para telas resistentes y toallas. Seleccione **sanitize** para quitar las bacterias de su ropa. Utilice esta selección para eliminar bacterias dañinas de su ropa o de otras piezas que desee desinfectar.

El temperatura **sanitize** matará al 99.9% de las bacterias. Se requieren temperaturas más altas. Por favor verifique las instrucciones de cuidado de la tela para prevenir daños.

high (alta)

Recomendada para la mayoría de las telas de algodón.

normal (media)

Recomendada para telas sin arrugas, de cuidado fácil y ligeras, y para cargas abultadas.

low (baja)

Recomendada para telas delicadas.

air dry (aire)

Solo se debe usar esta opción (sin calor) con un ciclo de secado programado para secar prendas que contienen plumas, plumones, goma espuma, plástico o materiales similares a la goma; para refrescar ropa, almohadas, cobertores o juguetes de felpa; y para quitar el polvo a las cortinas.

Nivel de Secado (Secado Automático)

Se indicará automáticamente el nivel de secado adecuado cuando se seleccione el ciclo. Para cambiar las selecciones predeterminadas, oprima el botón **dry level** (nivel de secado) y seleccione el grado de secado deseado.

Para proteger la tela de la ropa, no todos los niveles de secado están disponibles con todos los ciclos. Si un nivel de secado no es adecuada para el ciclo, no puede ser seleccionada y no se activará al oprimir el botón **dry level** (nivel de secado).

El nivel de secado seleccionado para el ciclo se recordará y aplicará cada vez que se seleccione ese ciclo en el futuro.



NOTA

Para cambiar el nivel de secado una vez que el ciclo ha comenzado, oprima el botón **pause**, haga la nueva selección y oprima **start** nuevamente.

Seleccione el nivel de secado **normal** para la mayoría de los ciclos de secado automático.

De vez en cuando, una carga puede parecer demasiado mojada o seca al final del ciclo. Para aumentar el tiempo de secado para cargas similares en el futuro, seleccione **high** (mas secado) o **max** (máximos, en modelos selectos). Para cargas que requieran menos tiempo de secado, seleccione **less** (menos secado).

Seleccione **damp** (húmedo secado) para prendas que desee secar parcialmente antes de colgar o planchar.

Opciones de Ciclos

Se indicarán automáticamente las opciones adecuadas cuando se seleccione el ciclo. Para elegir una opción, presione **options** hasta que se encienda el indicador de la opción deseada, luego solo presione **set** (seleccionar). El indicador se iluminará cuando se haya seleccionado la opción. Siga los mismos pasos para eliminar una opción.

No todas las opciones están disponibles con todos los ciclos. El indicador no se encenderá si la opción no está disponible para ese ciclo.

Ocasionalmente, dos opciones del mismo ciclo presentarán conflictos, como las opciones de **eco** (ecológico) y temperatura de **sanitize** (desinfectar, en modelos selectos). Cuando esto ocurra, la primera opción seleccionada evitará que la opción en conflicto pueda ser seleccionada.

NOTA

Para cambiar las opciones una vez que el ciclo ha comenzado, oprima el botón **pause**, haga la nueva selección y oprima **start** nuevamente.

extended tumble (acción giratoria adicional, en modelos selectos)

Seleccione la opción **extended tumble** (acción giratoria adicional) si es posible que la carga seca no se retire de inmediato al final de ciclo. La carga seca girará sin calor durante 30 minutos. Escuchará una señal sonora con frecuencia para recordarle que debe retirar la ropa seca.

La opción **wrinkle release** (eliminación de arrugas) puede seleccionarse con **extended tumble** (acción giratoria adicional) para incrementar el tiempo que la ropa girará sin calor hasta 75 minutos.

delay start (inicio diferido)

Presione **delay start** (inicio diferido) para seleccionar el tiempo de secado conveniente a su horario o durante horas pico de escasez de energía. El inicio de cualquier ciclo se puede diferir desde 30 minutos hasta 12 horas. Desplácese por las opciones para seleccionar la opción **delay start** (inicio diferido), luego presione **set** (seleccionar) para avanzar al tiempo de retraso deseado con el selector de ciclos. Después de elegir el tiempo de retraso deseado, presione **start** (inicio) y comenzará la cuenta regresiva del tiempo de retraso.

NOTA

Mientras la cuenta atrás durante **delay start** (inicio diferido) usted podrá observar que la secadora tendrá acción giratoria por algunos minutos sin calor para redistribuir la carga, maximizando la frescura de la misma.

perfect steam™ (agregar vapor)

La opción **perfect steam** (agregar vapor) introduce vapor en la ropa antes del período de enfriamiento para reducir las arrugas.

NOTA

No se recomienda usar láminas suavizantes con las opciones o ciclos con vapor ya que puede manchar la ropa.

anti-static (antiestática, en modelos selectos)

La opción **anti-static** (antiestática) inyecta vapor en la ropa justo antes de que finalice el ciclo para reducir la estática en la ropa.

wrinkle release (eliminación de arrugas)

La opción **wrinkle release** (eliminación de arrugas) ayuda a prevenir las arrugas y los enredos girando alternativamente el tambor sin calor durante 5 minutos en una dirección y luego 5 minutos en dirección opuesta durante un total de 45 minutos. Escuchará una señal sonora cada 5 minutos para recordarle que debe retirar la ropa seca.

La opción **extended tumble** (acción giratoria adicional), si estuviera disponible, puede seleccionarse con **wrinkle release** (eliminación de arrugas) para incrementar el tiempo que la ropa girará sin calor hasta 75 minutos.

lock (bloqueo de controles)

Para bloquear los controles entre un ciclo y otro, desplácese hasta la opción **lock** (bloqueo) y presione **set** (seleccionar). En el panel se mostrará **lock**. Para desbloquear los controles, desplácese hasta la opción **lock** (bloqueo) y presione **set** (seleccionar). Use esta opción para reducir la posibilidad de que los niños activen el electrodoméstico accidentalmente.

eco (ecológico)

La opción **eco** (ecológico) reduce la temperatura de secado algunos grados para ahorrar energía. Cuando se usa con los sensores automáticos de humedad, los tiempos de secado aumentarán levemente, pero el uso total de energía será menor. El símbolo  se mostrará en la pantalla central para indicar que se activó la opción ecológica.

Otra Características

Campanilla (presione y mantenga presionado el botón "set")

Si se activa esta opción, sonará una señal al finalizar el ciclo (y periódicamente durante **extended tumble** [acción giratoria adicional] o **wrinkle release** [eliminación de arrugas]).

Rejilla de Secado (en modelos selectos)

Utilice la rejilla de secado para secar las prendas que no se deben secar en secadora. Extiéndala lentamente hasta que las lengüetas se enganchen en su lugar y introduzca la rejilla en el tambor de secado. Colocar las patas delanteras en la parrilla de aire delantera y bajar la parte posterior del bastidor en la parte posterior del tambor de la secadora.

Coloque las prendas que desee secar en la parte superior de la rejilla, dejando espacio entre las prendas, sin permitir que cuelguen por los costados ni a través de los orificios. El peso no debe superar los 4,5 kg (10 libras).

NOTA

El accesorio de rejilla de secado solo debe usarse con ciclos de secado por tiempo. El uso de la rejilla de secado con ciclos de secado automático acortará la duración del ciclo y producirá resultados de secado indeseables.

Seleccione el ajuste air (aire, sin calor) para prendas que contengan plástico, goma espuma, materiales similares a la goma, plumas o plumón.

Cuando las prendas estén secas, retire la rejilla y guarde la rejilla de secado en un lugar cómodo.

NOTA

Si el modelo que adquirió no incluye una rejilla de secado o desea una rejilla adicional, puede pedir una.

Pantalla de Estado

El tiempo de ciclo estimado para secado automático y el tiempo real de secado por tiempo serán exhibidos cuando se seleccione el ciclo. Durante el ciclo, se muestra el tiempo estimado restante del ciclo. A medida que la secadora avanza a través de las fases del ciclo, la hilera de indicadores de fase de ciclo se iluminará de acuerdo con el tiempo del ciclo.

Luz del Tambour

Una luz se prenderá cada vez que la tapa de la secadora sea abierta, para iluminar el tambor durante las operaciones de carga y descarga. Cerrando la puerta se apagará la luz. La luz del tambor se apagará automáticamente si la puerta queda abierta durante más de 3 minutos.

Puerta Reversible

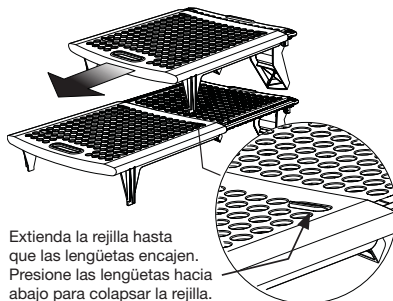
La secadora está equipada con una puerta reversible. La puerta se puede abisagrar del lado derecho o izquierdo.

NOTA

Para obtener instrucciones paso a paso para la Inversión de la Puerta, consulte las *Instrucciones de instalación* proporcionadas con esta secadora.

options | set

hold to
mute/unmute



patas delanteras en la parrilla de aire

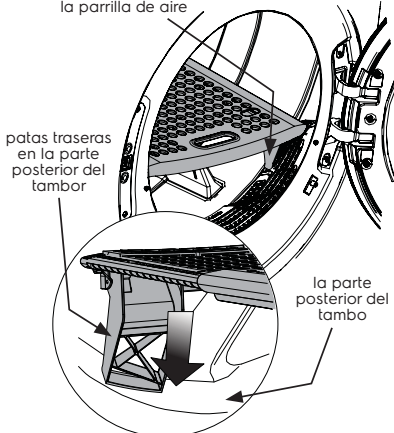


Tabla de Ajustes de Secado - Modelo 400 Series



Estos niveles de temperatura y secado y estas opciones están disponibles con los siguientes ciclos:

	time dry (30-60) (secado programado)	heavy duty (carga pesada)	mixed load (carga mixta)	20 ^{min} fast dry (20 ^{min} rápido secado)	towels (toallas)	normal (normal)	delicates (ropa delicada)
--	---	------------------------------	-----------------------------	---	---------------------	--------------------	------------------------------

temp (temperatura)

high (alta)	✓	✓		✓	✓		
normal (normal)	✓	✓	✓		✓	✓	
low (baja)	✓					✓	✓
air dry (aire)	✓						

dry level (nivel de secado)

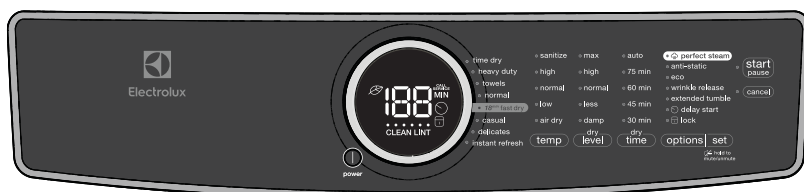
high (más seco)		✓	✓		✓	✓	
normal (normal)			✓		✓	✓	✓
less (menos seco)						✓	✓
damp (secado húmedo)						✓	✓

options (opciones)

perfect steam™ (agregar vapor)			✓			✓	✓
eco (ecológico)		✓	✓		✓	✓	✓
wrinkle release (eliminación de arrugas)	✓	✓	✓			✓	✓
delay start (inicio diferido)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
lock (bloqueo de controles)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
campanilla (mantengan presionadas)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

✓ = Selecciones disponibles. = Ajustes de fábrica. = Opciones no modificables.

Tabla de Ajustes de Secado - Modelo 500 Series



Estos niveles de temperatura y secado y estas opciones están disponibles con los siguientes ciclos:

	time dry (30-75) (secado programado)	heavy duty (carga pesada)	towels (toallas)	normal (normal)	18 ^{min} fast dry (18 ^{min} rápido secado)	casual (planchado permanente)	delicates (ropa delicada)	instant refresh (refrescar instantáneo)
--	---	------------------------------	---------------------	--------------------	---	----------------------------------	------------------------------	--

temp (temperatura)

temp (temperatura)	time dry (30-75) (secado programado)	heavy duty (carga pesada)	towels (toallas)	normal (normal)	18 ^{min} fast dry (18 ^{min} rápido secado)	casual (planchado permanente)	delicates (ropa delicada)	instant refresh (refrescar instantáneo)
sanitize (desinfectar)	✓	✓	✓					
high (alta)	✓	✓	✓		✓	✓		✓
normal (normal)	✓	✓	✓	✓		✓		
low (baja)	✓			✓		✓	✓	
air dry (aire)	✓							

dry level (nivel de secado)

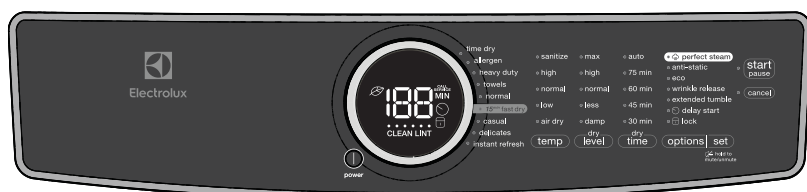
dry level (nivel de secado)	time dry (30-75) (secado programado)	heavy duty (carga pesada)	towels (toallas)	normal (normal)	18 ^{min} fast dry (18 ^{min} rápido secado)	casual (planchado permanente)	delicates (ropa delicada)	instant refresh (refrescar instantáneo)
max (máximos)		✓	✓	✓				
high (más seco)		✓	✓	✓		✓		
normal (normal)			✓	✓		✓	✓	
less (menos seco)				✓		✓	✓	
damp (secado húmedo)				✓		✓	✓	

options (opciones)

options (opciones)	time dry (30-75) (secado programado)	heavy duty (carga pesada)	towels (toallas)	normal (normal)	18 ^{min} fast dry (18 ^{min} rápido secado)	casual (planchado permanente)	delicates (ropa delicada)	instant refresh (refrescar instantáneo)
perfect steam™ (agregar vapor)				✓		✓	✓	✓
anti-static (antiestática)		✓		✓		✓	✓	
eco (ecológico)		✓	✓	✓		✓	✓	
wrinkle release (eliminación de arrugas)	✓	✓		✓		✓	✓	
extended tumble (acción giratoria adicional)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
delay start (inicio diferido)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
lock (bloqueo de controles)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
campanilla (mantengan presionadas)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

✓ = Selecciones disponibles. = Ajustes de fábrica. = Opciones no modificables.

Tabla de Ajustes de Secado - Modelo 600 Series



Estos niveles de temperatura y secado y estas opciones están disponibles con los siguientes ciclos:

	time dry (30-75) (secado programado)	allergen (alérgeno)	heavy duty (carga pesada)	towels (toallas)	normal (normal)	15 ^{min} fast dry (15 ^{min} rápido secado)	casual (planchado permanente)	delicates (ropa delicada)	instant refresh (refrescar instantáneo)
--	---	------------------------	------------------------------	---------------------	--------------------	---	----------------------------------	------------------------------	--

temp (temperatura)

	sanitize (desinfectar)	allergen (alérgeno)	heavy duty (carga pesada)	towels (toallas)	normal (normal)	15 ^{min} fast dry (15 ^{min} rápido secado)	casual (planchado permanente)	delicates (ropa delicada)	instant refresh (refrescar instantáneo)
sanitize (desinfectar)	✓	✓	✓	✓					
high (alta)	✓	✓	✓	✓		✓	✓		✓
normal (normal)	✓		✓	✓	✓		✓		
low (baja)	✓				✓		✓	✓	
air dry (aire)	✓								

dry level (nivel de secado)

	max (máximos)	allergen (alérgeno)	heavy duty (carga pesada)	towels (toallas)	normal (normal)	15 ^{min} fast dry (15 ^{min} rápido secado)	casual (planchado permanente)	delicates (ropa delicada)	instant refresh (refrescar instantáneo)
max (máximos)	✓		✓	✓	✓				
high (más seco)			✓	✓	✓		✓		
normal (normal)				✓	✓		✓	✓	
less (menos seco)					✓		✓	✓	
damp (secado húmedo)					✓		✓	✓	

options (opciones)

	perfect steam™ (agregar vapor)	allergen (alérgeno)	heavy duty (carga pesada)	towels (toallas)	normal (normal)	15 ^{min} fast dry (15 ^{min} rápido secado)	casual (planchado permanente)	delicates (ropa delicada)	instant refresh (refrescar instantáneo)
perfect steam™ (agregar vapor)					✓		✓	✓	✓
anti-static (antiestática)			✓		✓		✓	✓	
eco (ecológico)			✓	✓	✓		✓	✓	
wrinkle release (eliminación de arrugas)	✓		✓		✓		✓	✓	
extended tumble (acción giratoria adicional)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
delay start (inicio diferido)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
lock (bloqueo de controles)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
campanilla (mantengan presionadas)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

✓ = Selecciones disponibles. = Ajustes de fábrica. = Opciones no modificables.

⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio o lesiones personales graves, siga las advertencias básicas enumeradas en las Instrucciones importantes de seguridad y las que se mencionan a continuación.

- Antes de limpiar el interior de la secadora, desenchufe el cable de alimentación eléctrica para evitar el peligro de electrocución.
- No utilice ningún tipo de producto de limpieza en aerosol para limpiar el interior de la secadora. Podrían producirse humos peligrosos o descarga eléctrica.

Interior

- Limpie el filtro de pelusas después de cada carga. La acumulación de pelusas en el filtro restringe el flujo de aire, lo que aumenta el tiempo de secado. El filtro está ubicado en la parte inferior de la abertura de la puerta. Para extraerlo, jálelo hacia arriba. Extraiga la pelusa y reemplace el filtro.
- Es posible que de vez en cuando se forme un depósito ceroso en el filtro de pelusas y/o en las barras de detección de humedad debido al agregado de láminas de suavizante en la secadora. Para quitar este depósito, lave estos elementos con agua tibia jabonosa. Seque bien el filtro y vuelva a colocarlo. No haga funcionar la secadora si el filtro de pelusas no está en su lugar.
- Si el tambor de la secadora se mancha a causa de alguna tela que destiñe, limpie el tambor con un paño húmedo y un limpiador líquido suave. Retire los residuos del limpiador antes de secar la siguiente carga.
- Cada 18 meses, un técnico de reparaciones calificado debe limpiar el interior del gabinete de la secadora y el tubo de escape. Con el tiempo, estas áreas pueden acumular mucha pelusa y polvo. Una cantidad excesiva de pelusa acumulada puede disminuir la eficiencia del secado o provocar un incendio.

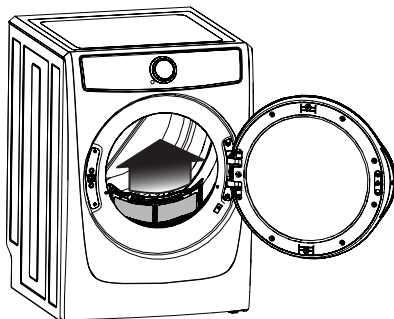
Exterior

- Limpie el gabinete con agua y jabón suave. Nunca utilice limpiadores fuertes, granulados o abrasivos.
- Si se mancha el gabinete, límpielo con blanqueador de cloro diluido, (1 parte de blanqueador en 8 partes de agua). Enjuague varias veces con agua limpia.
- Retire los restos de pegamento de cinta adhesiva o etiquetas con una mezcla de agua tibia y detergente suave. O, toque los restos de pegamento con el lado pegajoso de la cinta adhesiva o la etiqueta.
- Cuando limpie las piezas de cromo, use un limpiador para vidrios con amoníaco o jabón suave y agua.
- Antes de trasladar la secadora, coloque un trozo de cartón o un panel de fibra delgado debajo de las patas niveladoras delanteras para evitar dañar el piso.

⚠ ADVERTENCIA

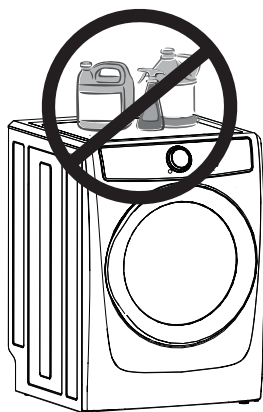
PELIGRO DE INCENDIO

Las secadoras de ropa producen pelusa combustible. La secadora debe estar conectada a un sistema de escape que termine en el exterior de la vivienda. Inspeccione la abertura de escape al exterior con frecuencia y elimine cualquier acumulación de pelusa en tal abertura y en el área que la rodea.



📌 IMPORTANTE

Limpie el filtro de pelusas después de cada carga.



📌 IMPORTANTE

Nunca almacene ni coloque productos de lavandería sobre la secadora. Pueden dañar el acabado y los controles.

Problemas Comunes de Secado

Muchos problemas de secado involucran una limpieza poco satisfactoria, una eliminación incompleta de manchas y tierra, restos de pelusa y espuma, y daño a las telas. Para obtener resultados de secado satisfactorios, siga las instrucciones que proporciona la Asociación de Jabones y Detergentes (Soap and Detergent Association).

PROBLEMA	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES	MEDIDAS PREVENTIVAS
Manchas de grasa o de aceite	Lámina de suavizante.	Frote las manchas de suavizante con una barra de jabón. Enjuague y vuelva a lavar.	- Para lograr un secado correcto, agregue algunas toallas de baño a las cargas pequeñas. - Algunas telas "similares a la seda" se deben secar con aire. - Utilice la temperatura de secado adecuada. - Coloque una lámina de suavizante en la parte superior de la carga antes de poner en marcha la secadora.
Pelusa	- Sobrecarga. - El secado excesivo produce estática. - Filtro de pelusas sucio cuando comenzó el ciclo. - Pelusas adheridas a las "bolitas" de fibra.	- Reduzca el tamaño de la carga y vuelva a lavar. Utilice suavizante líquido en el enjuague final. - O, agregue una lámina de suavizante y seque sin calor. - Utilice un cepillo o rodillo para quitar las pelusas.	- No sobrecargue la secadora. - Utilice suavizante en el lavarropas o en la secadora para reducir la estática. - Retire las prendas cuando estén ligeramente húmedas para evitar secarlas demasiado. - Compruebe que el filtro de pelusas esté limpio y en su lugar.
Formación de "bolitas" (Las fibras se rompen, forman bolitas y se adhieren a la tela.)	Secado excesivo.	Utilice un cepillo para pelusas o una afeitadora para quitar las "bolitas".	- Utilice suavizante para lubricar las fibras. - Al planchar, utilice un rociador a base de almidón o apresto sobre los cuellos y puños. - Voltee las prendas al revés para reducir la abrasión.
Encogimiento	- La temperatura es demasiado alta. - Secado excesivo.	Situación irreversible.	- Siga las instrucciones de las etiquetas del cuidado de telas. - Si le preocupa que se encojan las prendas, revise la carga con frecuencia. - Retire las prendas mientras estén ligeramente húmedas y cuélguelas o extiéndalas para completar el secado. - Dé forma a las prendas tejidas.
Formación de arrugas	- Sobrecarga. - Se han dejado las prendas en la secadora una vez que finalizó el ciclo.	- Reduzca el tamaño de la carga y seque con calor bajo o medio durante 5-10 minutos. - Retire las prendas inmediatamente. Cuélguelas o dóblelas.	- No sobrecargue la secadora. - Retire las prendas en cuanto termine el ciclo.

Lista de Verificación de Prevención de Servicio

Antes de llamar al técnico, revise esta lista. Puede ahorrarle tiempo y gastos. La lista incluye situaciones habituales que no son causadas por defectos de fabricación ni de materiales de esta secadora.

SITUACIÓN	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
La secadora no enciende.	El cable de alimentación eléctrica no está conectado firmemente o el enchufe puede estar flojo.	Asegúrese de que el enchufe esté bien ajustado en el tomacorriente.
	Se ha quemado un fusible de la casa o se ha disparado el interruptor automático.	Vuelva a conectar el interruptor automático o reemplace el fusible.
	Limitador térmico desconectado.	Asegúrese de que la línea eléctrica no se sobrecargue y que la secadora esté en un circuito separado. Llame al personal de reparaciones autorizado para que realice el reemplazo.
La secadora funciona pero no calienta.	Hay dos tipos de fusibles de la casa en el circuito de la secadora. Si 1 de los 2 fusibles está quemado, el tambor puede dar vueltas pero el calentador no funcionará. (modelos eléctricos)	Reemplace el fusible.
	La válvula de admisión de gas no está abierta (modelos a gas).	Revise la válvula de admisión para asegurarse de que esté abierta. Para ver el procedimiento, consulte las INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN.
	El suministro de aire de la secadora no es suficiente como para mantener encendida la llama piloto (modelos a gas).	Vea las INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN.
	El tanque de gas licuado está vacío o ha habido una interrupción en el servicio de gas natural (modelos a gas).	Recargue o reemplace el tanque. La secadora debería calentar una vez que se haya reestablecido el servicio de gas o electricidad.
	El filtro de pelusas está completamente tapado con pelusa.	Asegúrese de haber quitado toda la pelusa del filtro antes de iniciar cada ciclo.
El ciclo de secado tarda demasiado; la parte exterior de la secadora está muy caliente o huele caliente.	No se han cumplido los requisitos del tubo de escape.	El tubo de escape debe ser de metal rígido o semirrígido y tener un diámetro mínimo de 10,2 cm (4 pulgadas). El conducto ya instalado no debe tener más de cuatro codos de 90° y no debe exceder la longitud que se indica en las INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN.
	La secadora eléctrica está conectada a un circuito de 208 voltios.	El tiempo de secado se prolongará un 20% más que el secado con un circuito de 240 voltios.
	No se han seguido los procedimientos de secado.	Vea las "Instrucciones de funcionamiento".
	El tubo de escape o la capucha exterior del mismo pueden estar tapados u obstruidos.	Limpie cualquier obstrucción.
	Alta humedad.	Utilice un deshumidificador cerca de la secadora.
	Formación excesiva de arrugas.	No sobrecargue la secadora. Vea las "Instrucciones de funcionamiento".
Formación excesiva de arrugas.	Las prendas se dejaron demasiado tiempo en la secadora.	Retire las prendas en cuanto termine el ciclo.
	No se clasificaron bien las prendas.	Vea las "Instrucciones de funcionamiento".
	Temperatura de secado demasiado alta.	Siga las instrucciones de las etiquetas del cuidado de telas.
Presencia de rayaduras o picaduras en el acabado del tambor.	Hay objetos extraños como monedas, broches, alfileres o botones dentro de la secadora.	Siempre retire los objetos extraños de los bolsillos antes del lavado. Retire los objetos del tambor y vuelva a poner en marcha la secadora.
	Es posible que las prendas con accesorios fijos, como por ejemplo la hebilla de un cinturón, las cremalleras y los broches, estén golpeando el interior del tambor.	Es posible que sea necesario colocar una pequeña cantidad de algún material de fijación alrededor de los adornos antes del secado, para evitar rayar o dañar la secadora.

*La garantía de la secadora no cubre ningún daño causado por un objeto extraño o los adornos de una prenda.

Para el período de garantía aplicable como se establece a continuación, a partir de la fecha original de compra, Electrolux se hace responsable de la reparación o el reemplazo de cualquier pieza de este electrodoméstico que sea defectuosa en materiales o mano de obra, siempre que el electrodoméstico se instale, utilice y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.

Períodos de garantía:

- Todas las piezas: un año, incluye la mano de obra. Además, el electrodoméstico cuenta con una garantía limitada de un año que cubre las piezas únicamente. Durante el segundo año a partir de la fecha original de compra, Electrolux se hace responsable del reemplazo de cualquier pieza de este electrodoméstico que se encuentre defectuosa en materiales o mano de obra, siempre que el electrodoméstico se instale, utilice y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
- Tina de lavado: vida útil del producto (sin incluir mano de obra)
- Motor de impulsión de la tina de lavado, sin defectos en el aspecto: diez años (sin incluir mano de obra)

Exclusiones

Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos a los que se les quitaron o alteraron los números de serie originales o que no pueden determinarse con facilidad.
2. Productos que hayan sido transferidos del dueño original a un tercero o que no se encuentren en los EE.UU. o en Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "previamente usados o productos de muestra" no están cubiertos por esta garantía.
5. Pérdida de alimentos por fallas del refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados para fines comerciales.
7. Las llamadas de servicio que no involucren el funcionamiento defectuoso ni los defectos de materiales o de mano de obra, o para electrodomésticos que no sean utilizados para uso normal del hogar o de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Llamadas de servicio para corregir errores de instalación del electrodoméstico o para instruirlo sobre el uso del mismo.
9. Gastos para facilitar el acceso al electrodoméstico para el servicio, tales como la remoción de molduras, armarios, estantes, etc. que no eran parte del electrodoméstico cuando se envió de la fábrica.
10. Llamadas de servicio para reparar o reemplazar bombillas, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles, perillas, manijas u otras piezas decorativas.
11. Costos adicionales que incluyen, sin limitarse, cualquier llamada de servicio fuera de las horas de oficina, durante los fines de semana o días feriados, peajes, pasajes de transporte o millaje/kilometraje para llamadas de servicio en áreas remotas, incluyendo el estado de Alaska.
12. Daños al acabado del electrodoméstico o al hogar que hayan ocurrido durante la instalación, incluyendo, sin limitarse, los armarios, paredes, etc.
13. Daños causados por: servicio realizado por compañías de servicio no autorizadas, el uso de piezas que no sean piezas genuinas Electrolux o piezas obtenidas de personas que no pertenezcan a compañías de servicio autorizado, o causas externas como abuso, mal uso, suministro eléctrico inadecuado, accidentes, incendios, hechos fortuitos y desastres naturales.

RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE ACCIONES LEGALES

LA ÚNICA Y EXCLUSIVA OPCIÓN DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DEL PRODUCTO SEGÚN SE INDICA. **LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD DEL PRODUCTO PARA UN PROPOSITO ESPECÍFICO, ESTÁN LIMITADOS A UN AÑO O AL PERÍODO MÍNIMO PERMITIDO POR LEY, PERO NUNCA MENOS DE UN AÑO.** ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES COMO POR EJEMPLO DAÑOS A LA PROPIEDAD Y GASTOS INCIDENTALES OCASIONADOS POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES O LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MANERA QUE PUEDE QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES NO SE APLIQUEN EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ESO POSIBLE QUE TAMBIÉN TENGA OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO.

SI TIENE QUE SOLICITAR SERVICIO TÉCNICO

Guarde su recibo, el comprobante de entrega o cualquier otro registro de pago adecuado para establecer el período de la garantía si llegara a requerir servicio. Si se realiza la reparación, le conviene obtener y conservar todos los recibos. El servicio realizado bajo esta garantía debe ser obtenido a través de Electrolux utilizando las direcciones o números que se indican abajo.

Esta garantía sólo se aplica en los Estados Unidos y Canadá. En los EE.UU., su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona a cambiar o agregar ninguna obligación bajo esta garantía. Nuestras obligaciones de reparación y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o compañía de servicio autorizado. Las especificaciones o características del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambio sin previo aviso.

EE. UU.

1-877-435-3287

Electrolux Home Products, Inc.,
North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



Electrolux

Canada

1-800-265-8352

Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4

electrolux.com/shop

